

Ikalaata iya kwanda iya Paulo ku Bhakolinso Uwandilo

Umusundikwa uPaulo ásimbile ikalaata ili ku Bhakilisiti abha mu Kolinso, ye yáamile nhaaya imanyisu mu nsi iya Wugiliiki. UPaulo álumbiliye mu nhaaya yiniiyo umwanha weeka na meezi umutanda (Mbombo zya Bhasundikwa 18:1-18), abhantü abhinji bhámwitishile uYeesu. Fleelo uPaulo we asogola mu Kolinso, aBhakilisiti bhakhanda kugabhanhana mu lwitikho. Ásimbile ikalaata ili kubhaavwa aBhakilisiti bhaala, inga bhimiilile akhinza mu lwitikho.

Mwi kalaata ili, akupanga uwubhiibhi uwa kugabhanhana aBhakilisiti na kudalinhana ku zya lwitikho mu shibhanza. Akupanga she uMupepu uMufinjile akuutupa ivikunjilwa ivwinji nhaani anzü lugano, lwe lukutwawwa kumupuuta uMulungu na kubha ni njendo inyinza mu lwitikho. Khabhili akubhakumbusya kuti kénongwa ye uKilisiti ázyushile kufuma ku bhafwe, tumanyile kuti niitwe akwinza kutuzyusya kubha twe bhuumi winza.

Zye zili mu shitaabu ishi

ÙPaúlo akubhalamukha aBhakolinso na kumupaala uMulu.
 Akupanga zye áyimvwizye izya kugabhunhana mu shibhan
 Akubhasokha aBhakilisiti bhe bhalí ni njendo izya wubhem
 Imanyizyo ku bhe bhegiine
 Imanyizyo izyi njendo zye zikwanzíwa kubha nazyo ku bha
 Imanyizyo izya she aBhakilisiti bhakwanzíwa kwimvwana
 Imanyizyo izya kuzyukha kufuma ku bhafwe
 Ulubhaatikho Iwa Paulo ulwa kuviyaatila ivibhanza

Indamukho

¹ Ìne ne Paulo, ne uMulungu ambilishiye ku shigane shaakwe imbe ne musundikwa wa Yeesu Kilisiti. Ìne peeka nu nholo wiitü mu Iwitikho uSositeeni, ² tukubhasimbila imwe mubha mu shibhanza sha Mulu, mwe muli mu nhaaya iya mu Kolinso, mwe uMulungu abhazelufwizye kùnongwa ye mupatinhiine nu Yeesu Kilisiti. Mukhabhilishilwa kubha mwe bhafnjile bhaakwe,* peeka na bhantu bhonti abhi mbali zyonti bhe bhakumupuuta uYeesu Kilisiti, we wu Mwene waabho, khabhili wu Mwene wiitü.

³ UTaata wiitü uMulungu nu Mwene uYeesu Kilisiti bhabhalolelaje uwila, na kubhapa uwutengaau.

Impaaloo zya Paulo kwa Mulungu

⁴ Inkumusalifwa uMulungu waani insiku zyonti kùnongwa yiinyu, kùnongwa ya wiila waakwe we abhapiiye kwí dala ilya Yeesu Kilisiti.

* **1:2** 1:2 Abhafnjile bhaakwe Bhaazya abhafnjile mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni.

⁵ Kūnongwa ye mukhomanyiinywe nu Kilisiti, muwaajile uwudumbwe ʉwa vwonti, ku mazwi giinyu nu wumanyi wiinyu. ⁶ Kūnongwa ye intumi kʉ zya Yeesu Kilisiti zyásimishiziizwe mukaasi yiinyu. ⁷ Ishi mutabhliliilwe poope išikunjilwa ngasheeka išha Mupepu uMufin-jile, we mukugwulila kugalukha ʉMwene wiitʉ uYeesu Kilisiti. ⁸ ɄMulungʉ akubhagomwa kufishila kuwumalilishilo inga mutakhabhe ni nongwa isiku liila lye ʉMwene wiitʉ uYeesu Kilisiti akhayinza kulonga abhantu. ⁹ ɄMulungʉ musunde, ʉweene ábabhilishiye imwe mubhe nu wapeeka nu Mwana waakwe uYeesu Kilisiti, ʉMwene wiitʉ.

Kuviitana mu shibhanza

¹⁰ Bhanholo bhaani mu lwitikho, inkubhasokha kwí taawa lya Mwene wiitʉ uYeesu Kilisiti, mwimvwanaje mwenti ku lyolyonti lye mukulonga. Kutakhabhe kuzilana, lyoli mubhe nu mwoyo weeka ni nsibbo yeeka. ¹¹ Bhanholo bhaani, abhantu bhamu abha mu nyumba iya Kulowe bhambuziizye kuti mutakwimvwana. ¹² Ishi, zye inkwanza kulonga zye zi ziizi: weeka weeka mukaasi yiinyu akulonga izyakwe, umo akuti, “Ine ne wa Paúlo.” Ʉwamwabho akuti, “Ine ne wa Apoolo.” Ʉwamwabho akuti, “Ine ne wa Keefa.”[†] Ʉwamwabho akuti, “Ine ne wa Kilisiti.” ¹³ Bhʉli! UKilisiti agabhunhiine? Bhʉli, uPaúlo

[†] **1:12** 1:12 ɄKeefa Ili litaawa lyamwabho iya Peeteli. Itaawa Peeteli ndongo ya Shiyunaani, itaawa Keefa ndongo ya Shialamayiki. Mu ndongo ziniizi kwe kuti Lyalaawe. Bhaazyaa Mataayi 16:18.

we áfuuye pa shikhobhenhanyo kùnongwa yiinyu? Bhuli, mwózeliilwe kwì taawa lyà Paalo?

¹⁴ Inkumusalifwa ȢMùlùngu, kùnongwa ye intámwoziizye umuntu kukwinyu, lyoli uKilisipo nü Gaayo. ¹⁵ Pe shiniisho, ataliipo we angakhola kùlonga kuti áyozeliiwe kwì taawa lyani. ¹⁶ Khabhili nábhoziizye abhantu abha mu nyumba ya Siteefana. Bhanaabho bheene bhe nábhoziizye, intamanyile kuti námwoziizye umuntu Ȣwamwabho wowonti. ¹⁷ Kwe kuti, uKilisiti atánsonteleziizye kwozya abhantu. Ansonteleziizye kuvwinsky iNtumi iNyinza, sita kusubhila uwumanyi waani Ȣwa kùlonga akhinza, inga uwufwe wa Kilisiti pa shikhobhenhanyo wutakhabhe sita makha.

Uwumanyi wa Mùlùngu

¹⁸ Kwe kuti intumi izesa wufwe wa Kilisiti pa shikhobhenhanyo kù bhe bhakuteega bhakulola ngati shilema, lyoli kùkwitu twe tukutuulwa, intumi ziniizyo makha ga Mùlùngu. ¹⁹ Kùnongwa ye yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti, “Inhayinanganya uwumanyi Ȣwa bhe bhalì nu wumanyi.

Inhayizikhaana injeele zya bhe bhalì ni njeele.”[‡]

²⁰ Ishi, ali kwoshi we ali ni njeele? Ali kwoshi we mumanyizyi wi ndajizyo? Ali kwoshi we amanyile nhaani kudalikha mu nsiku izi? ȢMùlùngu alolesiizye apazelu injeele izesa mu nsì ini kubha wulema. ²¹ Kwe kuti anza she zili injeele zya Mùlùngu, abhantu bhatangakhola

[‡] **1:19** 1:19 Bhaazya Yeesaya 29:14.

kumumanya mu njeele zyabho. Lyoli uMulgū ayiganile kubhatula bhe bhakumwitiikha kwidala ilyi ntumi ye tukulumbiilila. Intumi yiniyo abhantu bhe bhatamumanyile uMulgū bhakuti ya shilema. ²² Kunongwa ye aBhayahuudi bhakwanza ivilosyo, aBhayunaani bhakwanza injeele. ²³ Fleelo itwe, tukulumbiilila intumi zya Kilisiti we áfuuye pa shikhobhenhanyo. Intumi ziniyyo ku Bhayahuudi zikubhaviisya, na ku bhe te Bhayahuudi ntumi zya shilema. ²⁴ Fleelo ku bhe uMulgū ábhabhilishiye, aBhayahuudi awe aBhayunaani, uKilisiti makha ga Mulgū, khabhili we njeele zya Mulgū. ²⁵ Fnongwa zye abhantu bhakulola kuti wulema wa Mulgū, ziyo njeele kashila injeele zya bhantu. Khabhili zye zikulolekha wutolwe wa Mulgū, zili na makha kashila amakha aga bhantu.

²⁶ Ishi bhanholo bhaani mu lwitiikho, kumbukhaji she mwámile we mukubhilishilwa nu Mulgū. Abhinji mukaasi yiinyu bhakhalolekhaga ngati bhatali ni njeele ku nsiibho zya bhantu. Khabhili abhinji mutáamile nu waamulo, awe kupaapwa mu nyumba izya bhapiti. ²⁷ UMulungū ábhasebhile abhantu bhe mu nsi bhakulolekha bhalema, inga abhasüpizye abhi njeele. Khabhili uMulgū ábhasebhile abhantu bhe bhakulolekha mu nsi bhatolwe, inga abhasüpizye abha makha. ²⁸ UMulungū ábhasebhile abhantu abhapiina mu nsi, bhe bhakshoolanywa, bhe bhakulolekha ngati te bhantu, inga abhiisye ulushindikho abha lushindikho. ²⁹ Abhombile shiniisho

ingga umuntu wowonti aleshe kuyibaada pamiiiso ga Mwlangu. ³⁰ Kwe kuti uMwlangu we abhapatinhanyiinye nu Yeesu Kilisiti. Uweene amubhiishile uYeesu Kilisiti kubha njeele zyit, wanuayo uKilisiti we akuutupa uwugolosu, uwufinjile, nu wataulwe. ³¹ Anza she yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti, "Umuntu wowonti we akuyibaada, ayibaadaje kwnongwa iya zye uMwene ahombile."§

2

Kulumbiilila intumi zya Yeesu Kilisiti

¹ Bhanholo bhaani mu lwitikho, we ninza kukwinyu kulumbiilila intumi zya Mwlangu, intakhalumbililaga inga indoleshe kuti imanyile kulonga akhinza, awe kuti indi ni njeele nhaani. ² Nasihibiliye kuti intalonje akhantu akhanji kukwinyu, lyoli kulonga intumi zya Yeesu Kilisiti, na kufwa kwakwe pa shikhobhenhanyo. ³ We indi kukwinyu, náamile ne mwtolwe, náamile ni lyoga, khabhili inhayingaga nhaani. ⁴ Akhabhalilo khe inhabhamanyizyaga na kulumbiilila, intakhalongaga amazwi kuti mwitishé kwnongwa yi njeele yaani, lyoli makha ga Mupepu uMufinjile gakhalolesyaga uwanalyoli. ⁵ Inhabhombaga liniilyo, kuti ulwitikho lwinyu lutasubhilaje insibho zya bhantu, lyoli lubhe mu makha ga Mwlangu.

Injeele kufuma kwa Mupepu uMufinjile

§ 1:31 1:31 Bhaazy Yelemiya 9:23-24.

6 Ḧleelo tukumanyizya kʉ njeele kʉ bhantʉ bhe bhagomile mʉ lwitikho, ḥleelo injeele yiniiyo te ya mʉ nsi ini, awe te ya bhapiti abha mʉ nsi ini bhe kʉwʉmalilishilo bhakhayiyaga. **7** Itwe tukumanyizya izyi nsiibho ya Mʉlʉngʉ, zye zya kukwilu, khabhilʉ zye zyafisishile. ḪMʉlʉngʉ ábhatishile insiibho yiniiyo we ashiili kʉpela insi kʉnongwa ya wumwamu wiitʉ. **8** Ataliipo poope weeka mʉ bhapiti abha mʉ nsi ini we amanyile injeele yiniiyo. Kʉnongwa ye inga bhamanyaje nhani bhatámukhomeleeye uMwene uwa wumwamu. **9** Anza she yisimbilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti,

“Inongwa zye umuntu atalinjile kʉlola,
 poope kʉzyimvwa,
 zye umuntu atalinjile poope kʉzibhiihka
 mʉ mwoyo waakwe,
 ziniizyo zye uMʉlʉngʉ abhalinganizanyiinye
 bhe bhamuganile.”*

10 Ḧleelo itwe uMʉlʉngʉ atugubuliiye inongwa ziniizi kashilila kwa Mupepu uMufinjile. Kʉnongwa ye uMupepu uMufinjile akʉlola zyonti, poope zye zili kukwilu mwa Mʉlʉngʉ. **11** Ataliipo umuntu we angakhola kʉmanya zye uwunji akʉsiibha, lyoli zikumanyikhʉ mʉ mwoyo wa wʉula we akʉsiibha mwene. She shiniihsho, ataliipo we azimanyile zye uMʉlʉngʉ akʉsiibha, lyoli uMupepu wa Mʉlʉngʉ. **12** Ishi itwe, tutaposheleeye umupepu uwa mʉ nsi umu, lyoli uMupepu we akufuma kwa Mʉlʉngʉ,

* **2:9** 2:9 Bhaazyah Yeesaya 64:4.

inga atumanyizyaje zye uMulungu atupiiye pabhuulo.

¹³ Pe shiniisho, tatakulonga amazwi ge tumanyiye kʉ njeele ya bhantu, lyoli mazwi ge uMupepu uMufinjile atumanyiziizye. Tukwilulanya inongwa izya Mupepu kʉ bhe bhalí nu Mupepu wʉnʉʉyo. ¹⁴ Pe umuntu we atali nu Mupepu uMufinjile, atangakhola kʉposheela zye zikufuma kwa Mupepu wʉnʉʉyo. Kukwakwe ziniizyo zya shilema, khabhili atangakhola kʉzyaganya, kʉnongwa ye umuntu akʉzyaganya ziniizyo kʉ makha ga Mupepu. ¹⁵ Lyoli umuntu we akʉlongolwa nu Mupepu uMufinjile, wʉnʉʉyo akʉzyaganya zyonti. Heelo abhantu abhanji bhatangamwaganya ueeene. ¹⁶ UWusimbe uWufinjile wukuti,

“Wu naanu we azimanyile insiibho zya Mwene?

Wu naanu we angamʉpanzya?”[†]

Heelo itwe tuli ni nsiibho zye zikufuma kwa Kilisiti.

3

Ataliipo uwa kuyipaala mu mbombo ya Mulungu

¹ Bhanholo bhaani mu lwitikho, we náamile kukwinyu intakhalongaga niimwe ngati bhantu bhe bhakulongolwa nu Mupepu uMufinjile, lyoli inhalongaga niimwe ngati bhantu bhe bhakulongolwa ni nsungukho izya mu nsi,

[†] 2:16 2:16 Bhaazyaya Yeesaya 40:13.

khabhili anza bhaana abheela kumwitikha uKilisiti. ² Nábhamwensiizye izibha, te shaakulya ishigomu künongwa ye mwáshiili kugoma. Poope niishi mutangashikhola, ³ künongwa ye niishi bháulo málí ni njendo izya mu nsi. Bháli, umwone ni bho mukaasi yiinyu vwe mukujendeelela navwo, viniivwo vitakülolesya kuti niishi bháulo mukülongolwa ni nsungukho izya mubhili na kubha ni njendo izya mu nsi? ⁴ Inkülonga liniilyo künongwa ye weeka akülonga kuti, “Ine ne wa Paul.” Uwamwabho akuti, “Ine ne wa Apoolo.” Bháli, ziniizyo zitakülolesya kuti, málí she mukubhomba ngati bhantu bhe bhatakumwitikha uMulgú?

⁵ Ishi uApoolo wu naanu? Woope uPaulo wu naanu? Itwe twe bhabhombi twe uMulgú atusonteleziizye kubhaavwa imwe kumwitikha. Anza she weeka weeka wiitü apewiilwe nu Mulungú. ⁶ Ine náwaalile imbeyu, uApoolo akhitilila aminzi, ileelo uMulgú we akuyimezya na kuyikuzya. ⁷ Ishi we akúwaala te wa kumusubhila awe we akwitiilila, lyoli uMulgú we akúmezya na kükuzya imbeyu we wa kusubhilwa. ⁸ We akúwaala na we akwitiilila bhonti bhalingaanile, ileelo weeka weeka uMulgú akhayimposheeleyza kufumilana na kuyikungula pa mbombo yaakwe. ⁹ Kwe kuti itwe twe bhabhomba mbombo bha Mulungú, niimwe mwe shiizi sha Mulungú, khabhili mwe nyumba yaakwe.

¹⁰ Ku wiila wa Mulungú we ampiiyé, inzenjile ulwalo anzu muzenji umwinza, uwí njeele, ishi umuntu uwamwabho akuzenga pamwanya pa

lwalo lənəwəlwo. Heelo weeka weeka abhe amiiso, she akuzenga pamwanya pa lwalo lənəwəlwo. ¹¹ Ataliipo umuntu we angakhola kuzenga əlwalo ulunji, lyoli luula lwe luzenjiilwe, kwe kuti uYeesu Kilisiti. ¹² Heelo pamwanya pa lwalo lənəwəlwo, umuntu angakhola kuzenga ku zahaabu, ku vijela, awe ku mawe agi nhela impi, khabhili angakhola kuzenga ku makwi, ku matundu, na ku malaala. ¹³ Heelo imbombo iya muntu wowonti yikhayilolekha kuti yili bhulibhuli, kənongwa ye isiku liila ilya kəlongwa likhayiyibhiikha apazelu imbombo yaakwe. Kwe kuti imbombo iya wowonti yikhayilingwa uwinza waakwe ku mwoto əwa kəlongwa. ¹⁴ Inga khe umuntu azenjile pa lwalo lənəwəlwo khataləngəlila, umuntu wənəwəyo akhayiposheela. ¹⁵ Lyoli inga imbombo ya muntu yaləngəlila, te akhaposheele, ileelo əweene wəwəyo akhayitəulwa, lyoli akhayibha ngati muntu we aapona mu mwoto.

¹⁶ Bhuli, mutamanyile kuti imwe mwe Nyumba iMfinjile, khabhili uMupepu wa Mələngə akwikhala mukaasi yiinyu? ¹⁷ Inga umuntu ananganya iNyumba iMfinjile ya Mələngə, əMələngə akhayimənanganya umuntu wənəwəyo. Kənongwa ye inyumba ya Mələngə mfinjile, inyumba yiniiyo mwe mwemwe.

¹⁸ Umuntu wowonti mukaasi yiinyu atakhayikhopele kuti ali ni njeele. Umuntu inga akuyilola kuti ali ni njeele mu nsi umu, ayibhiishe mulema inga azyaje injeele izya nalyoli. ¹⁹ Kənongwa ye injeele izya mu

nsi, wulema pamiso ga M^ul^ung^u. Anza she yisimbiiwe mu Wusimbe uWufinjile k^ti, "UM^ul^ung^u akubhalema abhi njeele mu wushev^u waabho."^{*} ²⁰ Khabhili yisimbiiwe mu Wusimbe uWufinjile k^ti, "UMwene azimanyile insiibho izya bhi njeele k^ti zitakhondeeye."[†]

²¹ Pe umuntu wowonti atakhayibaade kⁿonongwa iya bhant^u. Kⁿonongwa ye ivintu vwonti vwinyu. ²² Abhe w^u Paulo, awe w^u Apoolo, awe w^u Keefa, awe vibhe vwa mu nsi, awe uwuumi, awe uwufwe, awe vve vilipo ishi, awe vve vikhayibha, vwonti vwinyu. ²³ Fleelo imwe, mwe bhant^u bha Kilisiti, woope uKilisiti wa M^ul^ung^u.

4

Imbombo zya bhasundikwa

¹ Pe abhant^u bhat^ubhaazye k^ti itwe twe bhabhombi bha Kilisiti. Khabhili tupewiilwe imbombo iya kabhalumbiilila abhant^u intumi zya M^ul^ung^u zye zyafisishile. ² Ishi, wowonti we apewiilwe imbombo, akhondeeeye abhe musunde. ³ Fleelo k^ukwani ine, intakusaajila inga nalongwa niimwe, awe k^ulongwa na bhalonganyi abha mu nsi. Khabhili ine intakuyilonga n^uneene, ⁴ kⁿonongwa ye intakulongwa lyolyonti mu mwoyo waani. Fleelo liniiyo litakumbiikha imbe sita wubhiibhi, uMwene we akundonga. ⁵ Pe shiniisho, mutabhalongaje abhant^u we khashiili kufikha

* **3:19** 3:19 Bhaazya Ayuub 5:12-13. † **3:20** 3:20 Bhaazya Zabuuli 94:11.

akhabhalilo khaakwe, lyoli mʉgʉalile kufishila pi siku lye uMwene akhayinza. Uweene we akhayivundula zyonti zye zifisishile mu kхиisi, na kʉlolesya apazelu zye zili mʉ mooyo ga bhantu. Pe umuntu wowonti akhayiposheela impaalo ye yimʉkhondeeye kufuma kwa Mʉlungu.

⁶ Ishi, bhanholo bhaani mʉ lwitikho, amazwi gonti ganaago ge nalonga ku zya Apoolo na ku zyani, shikholanyo kukwinyu. Kufumilana ni shikholanyo shaani ni sha Apoolo, īnkwanza kuti mʉmanye īndonjelo ye yikuti, "Zilemaje zye zisimbiilwe mu Wusimbe uWufin-jile nyeene." Atakhabhe umuntu pakaasi yiinyu we akʉyibaadila umuntu weeka na kʉmʉshoolanya uwunji. ⁷ Wu naanu we akubhiishile kuti ukhondeeye kushila uwunji? Khantu khooni khe ʉli nakho khe utapewiilwe nu Mʉlungu? Khabhili inga wápewiilwe, khooni khe ukuuyibaadila ngati utapewiilwe?

⁸ Ishi mʉkuyiłola kuti mwikutile! Mwabha mwe bhadumbwe! Mwabha mwe bhamwene sita twetwe! Kwashi inga mʉbhanje nalyoli mwe bhamwene, kuti niitwe tʉtabhaale peeka niimwe! ⁹ Kwe kuti itwe tubhasundikwa, uMʉlungu atubhiishile kʉbha bhantu bha kushoolanyawa. Ngati bhantu bhe bhalongiilwe kugogwa, kʉnongwa ye tubhishiilwe palʉkindi lwa bhantu bhonti, pilongolela pa bhakhabhizya na pa bhantu. ¹⁰ Itwe tukulolekha twe bhalema, kʉnongwa ye tukumʉbhombela uKilisiti, iieelo īmwe mʉkuyiłola mwe bhi njeele kʉnongwa ye mupatinhanyiinywe nu

Kilisiti. Itwe tukulolekha twe bhatolwe, ileelo imwe mukuyilola muli na makha. Itwe bhakutushoolanya, ileelo imwe mukuyilola mwe bha lushindikho. ¹¹ Pooke akhabhalilo ikha, tulili nzi na shumilwa, tulaliliilwe. Tukukhomwa, khabhili tutali nu wiikhalo. ¹² Tukuyikungula kubhomba imbombo ni nyooobhe zyit u taneetwe. We abhantu bhakutuliga, tukubhasaya, we bhakutuyimvwa, tukujimbiilila, ¹³ we bhakutwandila amalenga, tukubhaamula ku wutonsu. Pooke niishi, tukulolekha ngati wukhandamanu uwa mu nsi, khabhili kwa muntu wowonti itwe twe maswaswa.

¹⁴ Intakubhasimbila amazwi ganaaga inga imbasuupizye, lyoli inkwanza kubhasokha mubhaana bhaani abhaganwa. ¹⁵ Pooke she muli na bhamanyizyi ielufu ishumi mwa Yeesu Kilisiti, ileelo mutali na bhayise abhinji. Ine ne yise wiinyu kwala dala ilya kapatinhanywa nu Kilisiti, nabhpaaapile kwala dala ilya kulumbiilila iNtumi iNyinza kukwinyu. ¹⁶ Pe shiniisho, inkubhalamba mwenyezyaje kukwani. ¹⁷ Kunongwa iya kubhaavwa, imusonteleziizye uTiimoti, umwana waani umuganwa mu lwitikho, we musunde mu mbombo ya Mwene. Uweene atibhakumbusyaje she inkumuladata uKilisiti, na zye inkumanyizya poponti mu vibhanza vwonti.

¹⁸ Bhamu mukaasi yiinyu bhalil na mabaado, bhakusiibha kuti te inhinze winza kukwinyu. ¹⁹ Ileelo inga uMwene ayigana, inkusubhiila kwinza kukwinyu nalubhilo. Panaapo pe

inhayimanya amazwi ge bhakulonga bhanaabho bhe bhakuyibaada, te kumanya amazwi ganaago meene, lyoli kumanya na makha gaabho mu lwitikho. ²⁰ Kwe kuti uwumwene wa Mwlungu,* watali mu mazwi, lyoli mu makha gaakwe. ²¹ Ishi, mukwanza imbombe lyoni? Ininze kukwinyu ni ndissa? Awe ininze nu mwoyo uwa lugano nu wutonsu?

5

Uwubhembu wutakwanziwa mu shibhanza

¹ Inongwa zivwinshile kuti, kukwinyu kuli uwubhembu. Uwubhembu we wutafumiye naalumo poope ku bhe bhatakumwitikha uMwlungu. Inimvwizye kuti umuntu akubhembukha nu mushi wa yise waakwe. ² Niimwe mukuyibaada! Mutakuswimiilila na kumwefwa umuntu we akubhomba ziniizyo mukaasi yinyu! ³ Ine she poope indi ukutali niimwe, umwoyo waani wuli peeka niimwe. Khabhili ine imulonjile umuntu we abhombie liniilyo, anza she nhani nabhomba bhanje indi kumwefwa. ⁴ Akhabhalilo khe mukubhungaana kwia taawa lyia Mwene wiit uYeesu Kilisiti, umwoyo waani wakubha peeka niimwe, peeka na makha ga Mwene wiit uYeesu. ⁵ Pe mumuleshe umuntu wanwuyo kwa Seetani, inga uwuntu waakwe uwi mbiibhi wufundwe, pe umwoyo waakwe wakhatuulwe pi siku ilya kugalukha uMwene uYeesu.

* **4:20** 4:20 Uwumwene wa Mwlungu Bhaazya mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni.

6 Amabaado giinyu gatakhondeeye. Bhuli, mutamanyile kuti uwusafu wushe bhululo, wakusafwa išhinyenya shonti? **7** Pe muyizelufwe, mwefwe uwusafu uwa khali, inga mubhe ngati shinyenya ishipwa she shitali nu wusafu. Nalyoli imwe she muli, kūnongwa ye uMūlūngū amufumwizye uKilisiti kubha mfinjile ngati Nyaana yi Ngoole iyi Pasaaka,* inga atutuule. **8** Pe shiniišho, tuleshe kushimwa iPasaaka ku wusafu uwī maandi, kwe kuti uwubhiibhi ni mbiibhi. Lyoli tushimwaje ku makaati ge gatali nu wusafu,[†] we mwoyo umuzelu nu wa nalyoli.

9 Mwi kalaata lye nábhāsimbiyye, nábhābhuziizye kuti, muleshe kubha nu wapeeka na bhabhembu. **10** Te kuti muleshe kubha nu wapeeka nziila na bhabhembu abha mu nsi umu, awe abhanavigane, abhabuda, na bhe bhakupuuta ivifwani vwa bhamulungū. Kūnongwa ye kubhomba shiniišho mwákhondeeye kusaama mu nsi umu. **11** Lyoli nábhāsimbiyye kuti: muleshe kubha nu wapeeka nu muntu we akuyitekha kuti nholo mu lwitikho, ileelo mubhembu, awe wu navigane, awe akupuuta ivifwani ivwa

* **5:7** 5:7 INyaana yi Ngoole iyi Pasaaka ABhaisilaeli we bhashiili kusogola ku Miisili bhábholile īingoole. Ebhanda lyakwe bhakhapakha mu nyiji inga ukhabhizya wa Mūlūngū we akushila kubhagoga abhalekhaje. Bhaazya Kufuma 12:21-23. UYeesu akukholanywa ni nyaana yi ngoole yiniyo. Bhaazya iNyaana yi Ngoole iwinza iPasaaka mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni. † **5:8** 5:8 Bhaazya Kufuma 12:3-20; Nkumbushizyo 16:3.

bhamulungu, awe mulumanya, awe mumwezi, awe mubuda. Umuntu anza wʉnʉuyo, mʉtakhasheelee poope kulya nawo.

¹² Bhʉli, mbombo yaani kʉbhalonga bhe bhatitishile? Bhʉli imwe mʉtakhondeeye kʉbhalonga bhe bhali mu shibhanza?

¹³ Bhanaabho bhe bhatitishile uMʉlʉngu wʉuyo we akhayibhalonga. Anza she uWusimbe uWufinjile wʉkʉti, “Imwe mʉmʉbhinje umʉbhomba mbiibhi pakaasi yiinyu.”‡

6

Kʉsitaakana aBhakilisiti

¹ Ingä weeka mukaasi yiinyu alumiiñe nʉ wamwabho we ayitishile, khooni khe akʉsitaaka kʉ bhe bhatitishile? Bhʉli, atakhondeeye kʉsitaaka kʉ bhamwabho bhe bhitishile kʉti bhabhimvwanye? ² Mutamanyile kʉti bhe bhitishile bhe bhakhayiyilonga insi? Ishi, inga imwe mukhayiyilonga insi, mʉtakhondeeye kʉlonganya inongwa inyinsi nyinsi mukaasi yiinyu? ³ Bhʉli, mutamanyile kʉti tukhayibhalonga abhakhabhizya? Ingä tukhayibhalonga abhakhabhizya, tukhondeeye kʉlonganya inongwa inyinsi nyinsi izyi nsiku zyonti. ⁴ Ishi, khooni we mulumiine mukutwala inongwa zyinyu kʉ bhantʉ bhe ishibhanza shitakubhashindikha kubha bhalonganyi bhi nongwa? ⁵ Inkʉlonga shiniiisho inga mʉlole insoni. Ishi, pakaasi yiinyu ataliipo uwi njeele ngaweeka we angakhola kʉbhimvwanya

‡ **5:13** 5:13 Bhaazya Nkʉmbʉshizyo 17:7; 19:19; 21:21; 24:7.

bhe bhalumiine? ⁶ Ḧleelo ἰmwe, umuntu akumusitaaka uwamwabho we ayitishile, khabhili ku bhalonganyi bhe bhatitishile!

⁷ Kusitaakana kūnūkwo kūkūolesya kūti mutoliilwe nziila! Bhuli, te kwashi kūmulekha umuntu akubhombele akhabhiibhi? Bhuli, te kwashi kwitikha kūfwūlilwa ishūuma shiinyu? ⁸ Ḧleelo ishi ἰmwe, mwe mukubhabhombela akhabhiibhi abhantu na kūfwūla ishūuma shaabho, khabhili mukubhomba shinīsho ku bhamwinyu bhe bhitishile! ⁹ Mutamanyile kūti abhabhomba mbiibhi te bhakhinjile mu wāmwene wa Mūlungū? Mutayikhopelaje! Abhantu bhe bhakubhomba uwelengani, bhe bhakupuuta ivifwani vwa bhamūlungū, abhabhembu, awe bhe bhakubhembukha abhasakhaala kū bhasakhaala, ¹⁰ abhiibha, abhanavigane, abhamwezi, abhi ndigo, na bhabuda, bhanaabho bhonti te bhakhinjile mu wāmwene wa Mūlungū. ¹¹ Bhamu mukaasi yiinyu she mwāmile. Ḧleelo ishi mwe bhazelufwe, mwabha mwe bhafinjile, na kubha mwe bhagolosu kwī taawa lya Mwene wiitū uYeesu Kilisiti, na mwa Mupepu wa Mūlungū wiitū.

Kulekha uwubhembu

¹² Bhamu mukaasi yiinyu bhakuti, “Ivintu vwonti vwitishiliilwe kūkwani.” Ḧleelo te kūti ivintu vwonti vikhondeeye. Inkwitikha kūti ivintu vwonti vwitishiliilwe kūkwani, Ḧleelo intangakhola kubha ne mutumwa wa khantu khokhonti. ¹³ Bhamu bhakuti, “Ivwakulya vilipo kūnongwa ya lwanda, lwope

uwanda luliipo kənongwa yi shaakulya." Fleelo uMulgū akhayiviyazya vwonti vibhili. Uməbhili wa muntu wutapeliilwe kənongwa ya kəbhomba uwubhembu, lyoli wápeliilwe kənongwa iya kuməbhombela uMwene, woope uMwene we akusunga uməbhili. ¹⁴ UMulungū ámuzyusiizye uMwene uYeesu kufuma ku wufwe, akhayituzysya niitwe ku makha gaakwe.

¹⁵ Mutamanyile kuti amabhili giinyu mpaaswa mu məbhili wa Kilisiti? Bhuli, əngakhola kwega impaaswa zya məbhili wa Kilisiti na kəbhiiikha kəbha məbhili weeka nu mubhembu? Ndaali, she zitangabha! ¹⁶ Umuntu wowonti we akubhembukha nu mubhembu akəbha məbhili weeka nawo. Kənongwa ye yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti, "Bhabhili bhanaabho bhakəbha məbhili weeka."* ¹⁷ Fleelo umuntu wowonti we akhomanyiinywe peeka nu Mwene, atibhe umwoyo weeka nawo.

¹⁸ Muuyefwaje nu wubhembu. Imbiibhi izinji zyonti, umuntu akəbhomba kunzi ya məbhili waakwe, ileelo umuntu we akubhembukha, akəwəbhombela imbiibhi uməbhili waakwe. ¹⁹ Bhuli, mutamanyile kuti, amabhili giinyu nyumba ya Mupepu uMufinjile we ali mukaasi yiinyu, we uMulgū abhapiiye? Amabhili te shuuuma shiinyu, ²⁰ kənongwa ye mwátuliilwe ku wupala uwəpitì. Shiniisho məməpaalaje uMulgū mu mabhili giinyu.

* **6:16** 6:16 Bhaazy Wandilo 2:24.

7

Insoshi ku zya bhe bhegiine

¹ Ishi, inkubhaamula ku ziila zye mwánsimbiyi. Khinza umusakhaala kwíkhala sita kwega. ² Fleelo kúnongwa iya khyeefwa mu ndingo izya wubhembu, umusakhaala abhanje nu mushi waakwe wáuyo, woope umwantanda abhanje nu mulume waakwe wáuyo. ³ Umulume akwiliyaje kwa mushi waakwe izya kwegana, woope umushi akwiliyaje kwa mulume waakwe ku zya kwegana. ⁴ Umushi atali nu waamulo ku zya mubhili waakwe, lyoli umulume waakwe. Woope umulume atali nu waamulo ku zya mubhili waakwe, lyoli umushi waakwe. ⁵ Mutimanaje, lyoli inga mwitintiine kulekha ku khabhalilo khashe bháulo kuti mpuute kwa Málungu. Pilongolela, mugalushilane winza, kuti uSeetani atakhabhalinje ku wubhembu we mwatolwa kuyidinda.

⁶ Inkulonga amazwi ganaago kúnongwa ya kubhasunda, te kubhabijila. ⁷ Bhanje shigane shaani, naayiganile kuti abhantú bhonti bhabhe anziíne.* Fleelo umuntu weeka weeka uMálungu amupiyye ishikunjílwa shaakwe, weeka ishikunjílwa ishi, uwamwabho isho.

⁸ Ishi, inkubhabháuya bhe bhashiili kwega na bhafwile, kuti yaamile khinza bhasyle shiniisho anza she ine indi. ⁹ Fleelo inga bhakupootwa kujimba, bheegaje, awe bhejelwaje kúnongwa ye

* **7:7** 7:7 Bhabhe anziíne Ipa uPaulo akhayimanyisyaga kuti atéejile, khabhili shiniisho sháamile shikunjílwa shaakwe.

kwashi kubhomba shiniisho na kuti uyimbaje ni nsungukho iya mubhili.

10 Ku bhe bheginne inkubhalajiza kuti umushi atamulekhaje umulume waakwe, indajizyo yiniini te yaani, lyoli ya Mwene uYeesu.[†]

11 Fleelo inga alekhana nawo, ategwaje ukunji, inga te shiniisho, ayimvwane nu mulume waakwe, na kugalushilana. Wooke umulume, atakhamuleshe umushi waakwe.

12 Ku bhantu abhanji inkubhabhuuya, ziniizi zi*y* nkulonga nsibho zyan*i* te zya Mwene: kuti umusakhaala we ayitishile inga ayeejile umushi we atitishile, nu mushi wunuuyo ayitikha kwikhala nawo, atakhamuleshe.

13 Wooke umwantanda we ayitishile, inga ayejeliilwe nu mulume we atitishile, nu musakhaala wunuuyo ayitikha kwikhala nawo, atamulekhaje. **14** Kunongwa ye uMulungu akumuzelufwa umulume we atitishile, kwidala ilya mushi waakwe. Wooke umushi we atitishile, uMulungu akumuzelufwa kwidala ilya mulume waakwe. Bhanje zitali shiniisho, nhani abhaana bhiinyu bhakhandamanu, lyoli ishi bhaana bha Mulungu.

15 Fleelo inga we atitishile akwanza kulekhana na we ayitishile, muleshe abhombe shiniisho. Ipo uMukilisiti wunuuyo atakudindwa mu weeji wunuuyo. Kunongwa ye uMulungu abhabhilishiyye kuti mwikhala je ku wutengaau.

16 Kwe kuti utangamanya kuti umulume waakho angitikha kunongwa ya lwitikho lwakho. Niwe

[†] **7:10** 7:10 Bhaazya Mataayi 19:3-9; Maalika 10:2-12.

wamusakhaala we uyitishile, utangamanya kuti umushi waakho angitikha kunongwa ya lwitikho lwakho.

Uwiikhalo we uMulungu alajiziizye

17 Umuntu wowonti ayikhala je anzu Mwene she amugabhiye, khabhili abhe anza she uMulungu amubhilishiye. Liniili lye ndajizyo yaani ku vibhanza vwonti. **18** Bhuli! Umuntu inga abhilishiliilwe we atahiliwe,[‡] aleshe kuyibhiikha ngati atatahiliwe. Khabhili umuntu inga abhilishilwa we ashili kutahiiliwa, atakhatahiliwe. **19** Kutahiiliwa awe sita kutahiiliwa, katali nu winza, lyoli lye lyinza ku kulema indajizyo zya Mulungu.

20 Shiniisho, umuntu wowonti abhe anza she aamile we uMulungu akhamubhilishilaga. **§ 21** Bhuli! UMulungu akubhilishiye we uli mu wutumwa? Utakhawusaajile wunuwo. Fleelo inga walyaga idala ilya kubha mu wusatulwe, jenda idala liniilyo. **22** Kunongwa ye umuntu we aamile mutumwa we akubhilishilwa nu Mwene, wunuwo akubha musatulwe kwa Mwene. Wooke we aamile musatulwe we akubhilishilwa nu Mwene, wunuwo akubha

[‡] **7:18** 7:18 Atahiliwe Ku Bhayahuudi inga umwana umusakhaala apaapwa, isiku ilya naane kufuma apaapwe bhakhabhoolaga ingoola iya mubhili kumwanya ku wusakhaala kulolesya ulufingo lwa Mulungu lwe abhiishile nu Abulahaamu peeka ni shipaafi shaakwe shonti. Bhaazya kutahiili mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni. **§ 7:20** 7:20 Shiniisho, umuntu wowonti abhe anza she aamile we uMulungu akhamubhilishilaga Amazwi iga ku kuti umuntu abhe anza she uMulungu akwanza.

mutumwa wa Kilisiti. ²³ Mwátuliilwe ku wapala uwapiti, pe shiniisho mutabhanje mwe bha-tumwa bha bhantu. ²⁴ Bhanholo bhaani mu lwitikho, umuntu wowonti anza she uMulungu ámubhilishiye, ayikhalaje anza she abhilishili-lwe.

Insoshi ku bhe bhatejeliilwe na bhafwile

²⁵ Ishi, ku bhalindu bhe bhatajendile na bhasakhaala, intali ni ndajizyo kufuma kwa Mwene. Fleelo inkubhabhuuzya ku nsiibho zyani ine ne ku shisa sha Mulungu inhondeeye kusubhilwa. ²⁶ Kunongwa ye kuli amayimba akhabhalilo ikha, inkulola kuti khinza umuntu ayiikhale anza she ali. ²⁷ Bhuli, uyejiilwe? Utanzaje kutabhuukha. Bhuli, uteejile? Utanzaje kwega. ²⁸ Fleelo inga weega, utabhombile mbiibhi, umulindu woope inga ayeejelwa, atabhom-bile mbiibhi. Fleelo, bhanaabho inga bheegana bhakhayibha na mayimba aga mu nsi. Niine injiganile kuti ziniizyo zitakhabhaaje imwe.

²⁹ Bhanholo bhaani mu lwitikho, inkulonga shiniishi kuti, akhabhalilo khe khasyalile khali khashe kuti uKilisiti agalushe. Kufuma akhabhalilo ikha bhe bheejile bhaleshe kusiibha abhashi bheene. ³⁰ Bhoope bhe bhakulila, bhabhe ngati bhatakulila, bhe bhakuseshela bhabhe ngati bhatakuseshela, bhe bhakukala bhabhe ngati bhatali ni vintu. ³¹ Khabhili bhe bhakuyiyimvwa ni vintu ivwa mu nsi umu, bhabhe ngati bhatakuyiyimvwa navwo, kwe kuti ivwa mu nsi vikushila.

³² Fleelo inkwanza kuti muleshe kuyiyimvwa ku zya mu nsi. Umuntu we ateejile, akuyifumwa

kubhomba imbombo ya Mwene, akusiibha she angamukhondezya uMwene.³³ Lyoli umuntu we ayeejile, akuyifumwa kubhomba izya mu nsi, akusiibha she angamukhondezya umushi waakwe.³⁴ Insiibho zyakwe zigabunhiine pabhili. Umwantanda we atali nu mulume, nu mulindu we atejeliilwe bhakuyifumwa kubhomba imbombo ya Mwene inga bhabhe bhafinjile amabhili nu mwoyo. Fleelo umwantanda we ali nu mulume, akuyifumwa kubhomba izya mu nsi, akusiibha she angamukhondezya umulume waakwe.³⁵ Amazwi ganaaga ge inkubhabhuuya te kuti inkwanza kubhadinda, lyoli inkwanza kubhaavwa. Inkwanza kuti mwikhala je mwi dala lye likhondeeye, mumubhombelaje uMwene ku mwoyo wonti.

³⁶ Umuntu wowonti we akulola kuti te khinza kumulekha umulindu we amuzinjiyi, khabhili poope she amanha gaakwe aga kwejelwa gashilile, nu muntu wanuuyo akulola yikhondeeye bheegane, abhombaje shiniisho. Ipo we atabhombie imbiibhi.³⁷ Fleelo umusakhaala inga ayaamula kuti atakwega sita kubijilwa nu muntu, inga angakhola kuyidinda, khinza atamwegaje umulindu wanuuyo.³⁸ Pe shiniisho, we akwega umulindu akubhomba khinza. Wooke we atakwega, akubhomba

akhinza nhaani.*

³⁹ Khabhili uemwantanda we ayejeliilwe, ayikhalaže nu mulume waakwe, akhabhalilo khonti khe umulume waakwe mwumi. Fleelo īnga umulume waakwe aafwa, ipo atibhe mūsatule kwejelwa nu muntu wowonti we amuganile, ileelo umuntu wānūyō abhe mulandati wa Mwene. ⁴⁰ Fleelo kwashi umufwile wānūyō asyale sita kwejelwa. Ziniizyo nsibho zyani, inkusiibha kuti niine uMupepu wa Mulungu akundongola kulonga amazwi ganaago.

8

Ivintu vwe bhaputiiye ku vifwani

¹ Ishi īnkulonga kū zya shaakulya she bhafumwizye ku lupuuto ulwa vifwani.* Imanyile mukulonga kuti, “Itwe twenti tuli nu wumanyi.” Fleelo uwumanyi wukubhabhiikha abhantu kubha na mabaado. Lyoli ulugano

* **7:38** 7:36-38 Kwi dala īlyamwabho amasitaali īga 36-38 gakuti, Umuntu wowonti we akulola atibhe atabhomba khinza kuti atamwitishizye kwejelwa umwali we azinjiliilwe, khabhili īnga amanha gaakwe aga kwejelwa gashilile, abhombaje anza she akwanza, abhaleshe bheegane, atibhe atabhombile mbiibhi. Inga umupaafi ayaamula wāyō kuti atamwitishizye kwejelwa umwali waakwe, amuleshe anza she ali, atibhe abhombile khinza. Umuntu we akumwitishizya kwegwa umwali waakwe we azinjiliilwe, akubhomba khinza. Fleelo we atakumwitishizya, akubhomba khinza kushila. * **8:1** 8:1 Ishaakulya she bhafumwizye ku lupuuto ulwa vifwani Mu nsiku ziniizyo, inyama inyinji bhakhatalaga suuti kuputila ku vifwani vwe bhakhapuutaga ngati wā Mulungu, pilongolela bhakhatwalaga kukazya kū munaalo.

lukubhagomwa abhantu mu lwitikho. ² Inga umuntu akuyilola kuti ali nu wumanyi wumo, wanuyo atali nu wumanyi anza she akwanziwa kumanya. ³ Fleelo umuntu we amuganile uMulungu, wanuyo we amanyishile nu Mulungu.

⁴ Ishi ku zya kulya ivwakulya vwe bafumwizye ku lpuuto ulwa vifwani, tumanyile kuti ivifwani vwa bhamulungu te khantu mu nsi umu. Khabhili tumanyile kuti uMulungu ali weeka mwene. ⁵ Pooke inga viliipo ivintu vwe bhakuti bha bhamulungu, yibhe kumwanya, awe paasi, khabhili pooke inga bhaliiipo abhamulungu abhinji na bhamwene abhinji, ⁶ ileelo kukwitu itwe,

uMulungu ali weeka mwene, we wu Taata,
we apelile ivintu vwonti.

Kunongwa yaakwe itwe tukwikhala.

Khabhili aliipo uMwene weeka mwene, wu
Yeesu Kilisiti,
kufumilana na wuyo ivintu vwonti
vwápelilwe,
niitwe twe bhuumi kufumilana na wuyo.

⁷ Fleelo te bhantu bhonti bhe bhali nu wumanyi wunuwu. Kunongwa ye bhaliiipo bhamu bhe bhálubhiye kupuuta ivifwani vwa bhamulungu, niishi bhulo bhali ni nsibho kuti ivifwani vwa bhamulungu khantu khanalyoli. We bhakulya vwe bhafumwizye ku bhamulungu bhanaabho, vikubhagalusya kusibha kuti bhakupuuta ku bhamulungu abha nalyoli. Kunongwa ye bhatagomile mu lwitikho,

bhakuyilola mu mooyo gaabho kti shikhan-damanu. ⁸ Fleelo ishaakulya shitakutubhiikha papiipi nu Mulungu. Pooke inga twalekha kulya, tutakuteezya akhantu, khabhili poope inga twalya, tutakwonjezya akhantu.

⁹ Mubhe amiiso, uwumanyi wiinyu wutabhzaje bhe bhatagomile mu lwitikho bhabhombe imbiibhi. ¹⁰ Kunongwa ye umuntu we atagomile mu lwitikho, inga akulola iwe we uli nu wumanyi uli mu nyumba iya kupuuta ivifwani, ukulya ishaakulya, bhuli, mu mwoyo waakwe te asiibhe kti woope akhondeeeye kulya ivwakulya vwe bhafumwizye ku lupuuto ulwa vifwani? ¹¹ Kw*i* dala liniilyo, uwamwinyu we atagomile mu lwitikho, we uKilisiti amufwiliye, akuteega kufumilana nu wumanyi waakho.

¹² Inga mukubhapuvwa abhamwinyu bhe bhatagomile mu lwitikho kw*i* dala liniilyo, kti bhagwe mu lwitikho, na kubhawwalazya amooyo gaabho, we mumubhombeeye imbiibhi uKilisiti. ¹³ Pe shiniiisho, inga ishaakulya she inkulya, shikumubhiikha uwamwitu agwe mu lwitikho, te indye inyama ngakheeka, inga uwamwitu atakhagwile mu mbiibhi.

9

Kubhaavwa abhabhombi ivwa mubhili

¹ Bhuli, ine te ne musatulwe? Bhuli, ine te ne musundikwa? Bhuli, ine intamulolile uYeesu uMwene wiitu? Bhuli, imwe mutamwitishile uMwene uYeesu kufumilana ni mbombo zye ine nabhomile? ² Pooke inga abhantu bhamu

bhakündola ngati te ne musundikwa, ileelo kukwinyu ine ne musundikwa. Ulwitikhо lwinyu kwa Kilisiti, lusimishizyo lwe lakuolesya uwusundikwa waani.

³ Abhantu bhe bhakündonga kuti te ne musundikwa, inkubhaamula kuti: ⁴ bhuli, itwe tutakhondeeye kuposheela ivwakulya ni vwakumwela kufumilana ni mbombo yiniini iya wusundikwa? ⁵ Bhuli, tutakhondeeye kushuula nu mushi we ayitishile, anza she bhakubhomba uKeefa* na bhasundikwa abhanji, na bhansi bha Mwene uYeesu? ⁶ Awe bhuli, neene numwene nu Balinaaba twe tutakhondeeye kuposheela ivintu ivwa kutowawwa kwi dala ilya kubhomba imbombo? ⁷ Musikaali bhuli we akubhala kulwa uwulugu kwi dala ilya kuyisombela wauyo? Mulimi bhuli we atakulya amatunda ge akwawaala mu shiizi shaakwe isha mazabiibu? Awe mudiimi bhuli we atakumwela izibha kufuma mu vwuma vwakwe?

⁸ Bhuli, inkulonga amazwi ganaaga ku nsiibho zya bhantu? Bhuli, indajizyo zya Moose[†] zitakulonga ziniiizyo? ⁹ Kunongwa ye yisimbiiwe mu ndajizyo zya Moose kuti, "Ing'ombe we yikukhanya ingano kupukusula insanga, utayipinyaje kwi lomu." [‡] § Bhuli, mu mazwi ganaaga kwe kuti uMulungu

* **9:5** 9:5 UKeefa wu Peeteli. † **9:8** Indajizyo zya Moose Izi ndajizyo zye uMulungu ábhapiyiye aBhaisilaeli mu shilozu kushilila kwa Moose. Bhaazya uMoose mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni. ‡ **9:9** 9:9 Bhaazya Nkumbashizyo 25:4.

§ **9:9** 9:9 Ing'ombe we yikukhanya ingano kupukusula insanga, utayipinyaje kwi lomu ABhaisilaeli bhakhapukusulilaga ingano ing'ombe.

akusiibha izardi ng'ombe nyeene? ¹⁰ Bhuli, atakhatusibhiliлага twetwe we akhalongaga ziniizyo? She zili! Uwusimbe wanawo wásimbiilwe kùnongwa yiitü! Kunongwa ye we akulima, na we akusezya, bhonti bhabhili bhakhondeeye kusubbila kúposheela iviyabho. ¹¹ Itwe twálumbiliye iNtumi iNyinza kukwinyu, anzu muntu we akawaala imbeyu. Bhuli, likubha lizwi lipiti kúposheela ivintu vwinyu kutwawwa anzu muntu we akuvuna? ¹² Inga bhamu bhakhondeeye kúposheela ivintu viniivwo kufuma kukwinyu, bhuli, itwe tutakhondeeye kushila bhanaabho?

Ileelo itwe tutisiizye vwe tutakhondeeye kubhombelwa niimwe, lyoli tujimbiliye mu zyonti inga tutakhabhadinde abhantu kwitikha iNtumi iNyinza izarda Kilisiti. ¹³ Bhuli, mutamanyile kuti bhe bhakubhomba imbombo mu Nyumba iMfinjile,* bhakulya ishaakulya shaabho kufuma mu vwe bhafumwizye pa shigemo?[†] Kwe kuti bhe bhakubhomba imbombo iza kufumwa imfinjile pa shigemo, bhakuposheela kufuma mu mfinjile ziniizyo. ¹⁴ Umwene uYeesu woope shiniiisho álajiziizye kuti bhe bhakulumbiilila iNtumi iNyinza, bhalyanje kufumilana ni mbombo yiniizyo.[‡]

¹⁵ Ileelo ine, intábhombeye ngalyeka mu ganaago ge inhondeeye kubhombelwa. Khabhili intakusimba ganaaga inga imbombelwe ziniizyo.

* **9:13** 9:13 INyumba iMfinjile Bhaazyu mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni. † **9:13** 9:13 Bhaazyu Bhalaawi 6:16, 26. ‡ **9:14** 9:14 Bhaazyu Mataayi 10:10; Luuka 10:7-8.

Kukwani ine kwashi kufwa na kuti umuntu wowonti andinde kuyibaada kwani kunuuku. ¹⁶ Kunongwa ye we inkulumbiiila iNtumi iNyinza, intakhondeeye kuyibaada, kūnongwa ye uMūlūngū ándajiziyye kuti indumbililaje. Khabhili insheleeye inga intalumbiiila iNtumi iNyinza! ¹⁷ Inga nabhombaga imbombo yiniini ku shigane shaani, nhani násuhhiyye kūposheela, ileelo ishi inkubhomba kūnongwa ye inkwanziwa kuyibhomba. Kwe kuti imbombo ini inkuyibhomba ku shigane sha Mūlūngū. ¹⁸ Ishi inhayiposheela khantu khooni? Kūposheela kwani kwe ku kuuku: kūlumbiiila iNtumi iNyinza sita kūposheela, awe sita kwisya vwe inhondeeye kūposheela kūnongwa iya kūlumbiiila.

Zye abhasundikwa bhakhondeeye kubhomba

¹⁹ She poope ne musatulwe, khabhili te ne mutumwa wa muntu wowonti, injibhiishile kubha ne mutumwa wa bhantu bhonti, inga imbasejeelezye abhantu abhinji bhamwitish uKilisiti. ²⁰ Ku Bhayahuudi, nāamile ngati ne Muyahuudi, inga imbasejeelezye aBhayahuudi bhamwitish uKilisiti. Kwe kuti ku bhaala bhe bhakulandata indajizyo zya Moose, nāamile ngati ne mulandati wi ndajizyo, poope she ine intāamile ne mutumwa wi ndajizyo, inga imbasejeelezye bhe bhakulandata indajizyo bhamwitish uKilisiti. ²¹ Ku bhe bhatazimanyile indajizyo, nāamile ngati muntu we atazimanyile indajizyo inga imbasejeelezye bhamwitish uKilisiti. Te kuti inkwikkala sita kūlandata indajizyo zya Mūlūngū, ndaali, inkuzilandata

kunongwa ye inkulongolwa ni ndajizyo zya Kilisiti. ²² Ku bhe bhatagomile mu lwitikho, náamile ngati muntu we atagomile mu lwitikho, inga imbasejeelezye bhamwitishe uKilisiti. Nábhombile zyonti ku bhantu bhonti, inga imbaposhe bhamu. ²³ Inkubhomba ganaaga gonti kunongwa yi Ntumi iNyinza inga insangaanile na bhanji insayo zyakwe.

²⁴ Mutamanyile kuti abhantu bhe bhakufuyana kushimbila, bhonti bhakushimbila, ileelo weeka mwene we akusposheela ishipambwi isha kufuuya? Pe shiniisho mushimbilaje nhaani mu mafuuyano inga niimwe mukhaposheelee ishipambwi. ²⁵ Bhe bhakufuyana mu mafuuyano, bhakubhomba ku makha kuyilubhizya kulinganya amabhili gaabho kunongwa iya kufuuyana. Bhakubhomba ziniizyo inga bhasposheelee ishipambwi isha khabhalilo khashe bhuelo. Ileelo itwe tukuyilubhizya inga tukhaposheelee ishipambwi isha wiila na wiila. ²⁶ Pe shiniisho, niine intakushimbila ngati muntu we akushimbila sita labhaatikho, khabhili intakulwa ngati muntu we akusumba inguumu kakhoma impepu. ²⁷ Lyoli inkwahiyimvwa na kuwalubhizya umubhili waani kujimbii lila inga we nalumbiilila abhantu abhanji iNtumi iNyinza, ine uMulungu atakhanhaane.

10

Insoshi ku zya vifwani ivwa bhamulungu

¹ Bhanholo bhaani mu lwitikho, inkwanza mukumbushe kuti abhamaama bhiituh bhonti we

bhakushila mu shilozu, bhonti bhálongoliilwe ni bhingo,* khabhili bhonti bháshilile pakaasi pa súmbi. ² We bhalongolwa ni bhingo na kushila mwa súmbi, yáamile ngati bhózeliilwe kubha bhalandati bha Moose.[†] ³ Bhonti bháliiye ishaakulya shishiila she sháfumile kámwanya.[‡] ⁴ Khabhili bhonti bhámweleeye aminzi gaala ge uMulgú ábhapiiye kwí dala ilya mayele, kufuma mwí lyalaawe. Ilyalaawe liniilyo áamile wu Kilisiti we akhajendaga peeka nabho. ⁵ Ileelo abhinji mu bhanaabho, bhakhabhom-baga zye zitakumukondezya uMulgú. Pe akhabhayazya, amavimba gaabho gásaatile mu shilozu.

⁶ Shiniisho, ziniizyo zyáfumiye kubha shikholanyo kúkwitu. Zikutusokha kuti tutasungukhaje kubhomba imbiibhi anza bheene she bhakhasungukhaga. ⁷ Mutapuutaje ivifwani vwa bhamulgú anza bhamu mu bhanaabho she bhakhabhombaga. Anza she yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti, "Abhantu bhíkhaaye paasi, bhakhalya na kumwela, pilongolela bhakhimiilila kuvina ishibhembu."[§] ⁸ Khabhili tutabhbom-baje uwubhembu anza bhamu mu bhaala she bhakhabhombaga. Pe uMulgú akhabhayazya abhantu ielufu amashumi gabhili na zitatú (23,000) kwí siku lyeka.* ⁹ Khabhili tutamullingaje uMwene anza

* **10:1** 10:1 Bhaazya Kufuma 13:21-22. † **10:2** 10:2 Bhaazya Kufuma 14:22-29. ‡ **10:3** 10:3 Bhaazya Kufuma 16:35. § **10:7** 10:7 Bhaazya Kufuma 32:6. * **10:8** 10:8 Bhaazya Mbaazyo 25:1-9.

bhamu she bhámulinjile kwí dala ilya kúbhomba imbiibhi, bhakhalumwa ni njokha, bhakhafwa.[†] **10** Mutayibhunaje anza bhamu she bhakhayibhunaga, ukkanhabhizya umugoji akhabhayazya.[‡]

11 Ishi ziniizyo zyonti zye zyábhaajile abheene inga zibhe shíkholanyo kú bhanji, zyásimbiilwe inga zibhe nsoshi kúkwitu itwe twe tukwíkhala mu nsiku izi izya kúmpeleela. **12** Pe shiniisho we akuyílola kúti ayimiliyye akhinza mū lwitíkho, ayenyaaje inga atakhaagwe. **13** Indingo zye zibhaajile, zya mwata kú bhantu. UMułungu musunde, ukkanheene te ayítishizye mulingwe kúshila amakha giinyu. Heelo peeka ni ndingo, ukkanheene atiibhape amakha aga kujimbiilila ni dala ilya kufumila inga mubhe mu wutengaanu.

Insoshi ku zyi Shaakulya sha Mwene

14 Shiniisho bhaganwa bhaani, zishimbilaje impuuto izya vifwani vwa bhamulungu! **15** Inkulonga niimwe anza bhantu bhe bhalí ni njeele, mwamulaje muneemwe izi zye inkulonga. **16** Bhuli, we tukumusalifwa uMułungu kú shikoopa ishi divaayi she tukumwelela mū khabhalilo akhi Shaakulya sha Mwene, tutakubha mū wupeeka mwí bhanda lya Kilisiti? Bhuli, we tukumensula ikaati na kulya, tutakubha mū wupeeka mū mubhili wa Kilisiti? **17** Kwe kúti ikaati lili lyeka, itwe twe twe bhinji, tulí mubhili weeka, kúnongwa ye twenty tukusangaanila ikaati lyeka.

[†] **10:9** 10:9 Bhaazya Mbaazyo 21:5-6. [‡] **10:10** 10:10 Bhaazya Mbaazyo 16:41-46.

18 Bheenye abhantu abha mu Isilaeli. Bhuli, bhonti bhaala bhe bhakulya vwe bhaputiiye pa shigemo, bhatakubha mu wapeeka nuula we bhakumufumwizya?§ **19** Ishi inkwanza kulonga lyoni? Kut, ishaakulya she bhafumwizye ku lupuuto ulwa vifwani ivwa bhamulungu shinza kushila ishaakulya she bhatafumwizye? Awe vinivwo ivifwani ivwa bhamulungu khantu kha nalyoli kushila ishifwani? **20** She zitali! Imfinjile zye bhafumwizye bhe bhatakumwitikha uMulg, bhakufumwa ku maseetani te kwa Mulg. Ine intayiganile kuti imwe mubhe nu wapeeka na maseetani. **21** Yitakwanziwa kuti mumwelaje mu shikoopa sha Mwene, khabhili mumwelaje mu shikoopa isha maseetani. Mutakwanziwa kulya iShaakulya sha Mwene, khabhili mulye ishaakulya isha maseetani. **22** Bhuli, tukwanza kuzumbulanya umwone wa Mwene? Bhuli tul na makha kushila ueene?

Zye tukubhomba zimupaalaje uMulg

23 Bhamu bhakuti, "Ivintu vwonti vvitishili-ilwe." Fleelo te kuti ivintu vwonti vikhondeeye. Khabhili bhakuti, "Ivintu vwonti vvitishili-ilwe." Fleelo ine inkuti, te vwonti vikwawwa. **24** Umuntu atasajilaje zye zikumwawwa wuuyo, lyoli asajilaje zye zikubhaavwa abhanji.

25 Inyama zyonti zye bhakukazya mu manaalo mulyanje sita kubhuziilizya-bhuziilizya, inga mutayimbaje mu nsibho zyinyu. **26** Kunongwa ye mu Wusimbe uWufinjile yisimbiilwe kuti,

§ **10:18** 10:18 Bhaazya Bhalaawi 7:6-10, 14, 15.

"Insi peeka ni vintu vwonti vwe vili m̄umwo, vwa Mwene."*

²⁷ Umuntu we atitishile inga akubhalanjila kulya, niimwe mwitikha kubhala, ivintu vwonti vwe akubhapa, mulyanje sita kubhuzilizya-bhuzilizya kuti vifumile kwoshi, inga mutayimbaje mu nsibho zyinyu. ²⁸ Fleelo inga umuntu abhabhuzya kuti, "Ishaakulya ishi bhaputiiye ku vifwani vwa bhamulungu," pe matalyanje kunongwa ya muntu wunuuyo we abhabhuziizye, na kunongwa yi nsibho mu mooyo. ²⁹ Inkulonga te ku nsibho zyinyu, lyoli inkulonga insibho zya muntu we abhabhuziizye. Kwe kuti, khooni khe uwusatulwe waani wusubhile insibho zya muntu uwunji? ³⁰ Inga ine inkulya ishaakulya shiniisho ku nsalifwo, khooni inkuligwa kunongwa iya vintu vwe inkumusalifwa uMulungu?

³¹ Pe shoshonti she mwalya, awe kumwela, awe shoshonti ishinji she mukubhomba, vwonti vinivwo vibhombekhaje ku wumwamu wa Mulungu. ³² Mutabhapuvwaje aBhayahuudi awe aBhayunaani awe ishibhanza sha Mulungu. ³³ Mubhe anziine. Kunongwa ye inkulinga kubhakhondezya abhantu bhonti ka madala gonti. Intakwanza kuyikhondezya nuneene, lyoli kubhakhondezya bhonti, inga bhawaaje uwuposhi.

* **10:26** 10:26 Bhaazya Zabuuli 24:1.

11

¹ Shiniisho mwenyezyaje kukwani, anza she niine inkwenyezya kwa Kilisiti.

*Kugubishila kwi twe mu khabhalilo akha lupo-
uto*

² Inkubhapaala kunongwa ye mukunkumbukha ku zyonti, na kulema imanyizyo zye námanyiiye na kubhamanyizya. ³ Fleelo inkwanza mumanye kuti itwe lya musakhaala wowonti we ayitishile wu Kilisiti, itwe lya mwantanda mulume, itwe lya Kilisiti wu Mwlungu. ⁴ Umusakhaala wowonti we akupuuta awe kufumwa uwukuwi, kumo agubishiye kwi twe lyakwe, akumusupizya wu Kilisiti we litwe lyakwe. ⁵ Umwantanda woope we akupuuta awe kufumwa uwukuwi sita kupinya ishitambaala kwi twe lyakwe, akumusupizya mulume we litwe lyakwe, kunongwa ye akubha ngati mwantanda we asyenguuye insisi. ⁶ Umwantanda we akulola uwukhata kugubishila kwi twe, pe asyengule insisi zyakwe! Fleelo inga nsoni kwa mwantanda kusyengulwa insisi zyakwe, pe apinyaje ishitambaala kwi twe lyakwe. ⁷ Yitakhondeeye kwa musakhaala kugubishila kwi twe, kunongwa ye uweene shikholanyo sha Mwlungu, khabhili akulolesya uwumwamu wa Mwlungu. Fleelo umwantanda wumwamu wa musakhaala. ⁸ Kunongwa ye uMwlungu atámupelile umusakhaala kufuma kwa mwantanda, lyoli ámupelile umwantanda kufuma kwa musakhaala. ⁹ Khabhili uMwlungu atámupelile umusakhaala kunongwa ya

mwantanda, lyoli ámupelile uemwantanda kúnongwa ya mūsakhaala. ¹⁰ Kunongwa yiniini, na kúnongwa ya bhakhabhízya bhe bhakutendeela, uemwantanda akhondeeeye kupinya ishitambaala kwi twe kúlolesya uwaamulo we wuli pamwanya yaakwe.

¹¹ Fleelo kúnongwa ye tukhomanyiinywe nü Mwene, uemwantanda akumusubhila umusakhaala, woope umusakhaala akumusubhila uemwantanda. ¹² Anza she uemwantanda apeliilwe kufuma kwa mūsakhaala, woope umusakhaala akupaapwa nü mwantanda. Fleelo ivintu vwonti vikufuma kwa Mūlungu. ¹³ Ishi mwamule muneemwe, bhuli yikhondeeye uemwantanda kupuuta kwa Mūlungu sita kupinya ishitambaala kwi twe? ¹⁴ Poope, amabhili giigo gakúlolesya kuti umusakhaala kubha ni nsisi intali nsoni kúkwakwe! ¹⁵ Fleelo uemwantanda kubha ni nsisi intali litogo kúkwakwe.* Kunongwa ye uMūlungu amupiiye uemwantanda kubha ni nsisi intali inga zimugubishilaje kwi twe. ¹⁶ Fleelo inga umuntu akwanza kudalinhana ku linili, amanye kuti itwe awe ivibhanza vwa Mūlungu tutali ni mwata ye mukulwila iya wulingaanu uwa mūsakhaala nü mwantanda.

Ulabhaatikho ulwa Shaakulya sha Mwene

¹⁷ Ishi ku ziizi zye inkwanza kubhalajízya, intakubhapaala. Kunongwa ye we mubhungaanile mutakubhomba zye nyinza,

* ^{11:15} 11:15 Kubha ni nsisi intali litogo kúkwakwe Akhabhalilo khanaakho yáamile mwata abhantanda kúkuya insisi.

lyoli mukubhomba zye zitakwawwa.
18 Inimvwizye kuti we mukubhungaana kupuuta mu shibhanza mutakwimvwana. Mu ziniizyo zye inimvwizye inkwitiikha kuti zimo zya nalyoli. **19** Kunongwa ye yikuti uwuleganu wubhe mukaasi yiinyu, inga bhe bhitishiliilwe nu Mwlangu bhaloleshe. **20** Nalyoli mukubhungaana, ileelo te kulya iShaakulya sha Mwene! **21** Kunongwa ye we mukulya, weeka weeka wiinyu akulya ishaakulya shaakwe sita kugaulila abhamwabho. Liniilyo likubhiikha umo kabha ni nzala, uwamwabho kakhola. **22** Bhuli, mutali na pa kuliila na kumwela mu nhaaya zyinyu? Khooni khe mukushoolanya ishibhanza sha Mwlangu na kabhasupizya bhe bhatali nakho naakhamu? Embabhuuzye izyoni? Bhuli imbapaale ku liniili? Ndaali! Intangabhpala.

23 Inkulonga shiniisho kunongwa ye ine naposheleeye kwa Mwene imanyizyo zye nabhalesheeye imwe, kuti uMwene uYeesu uwusiku wuula we alonjeleliilwe, akheega ikaati. **24** We amusalifwa uMwlangu, akhamensula ikaati akhati, "Uwu we mabhili waani we inkuwufumwa kunongwa yiinyu. Mabhombaje shiniishi kunkumbukha ine." **25** We bhaalya akhabhomba shishiila, akheega ishikoopa ishi divaayit akhati, "Ishikoopa ishi sha lufingo ulupwa‡ lwe lukubhombekha mwi bhanda lyani. We mukumwela, mabhombaje

† **11:25** 11:25 Idivaayi Bhaazya mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni. ‡ **11:25** 11:25 Ulufingo ulupwa Bhaazya ulufingo mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni.

shiniisho kunkumbukha.” ²⁶ Kunongwa ye we mukulya ikaati ili na kumwela ishikoopa ishi, mukuvwinsya kufwa kwa Mwene kufishila akhabhalilo khe akhayinza.

²⁷ Umuntu wowonti we akulya ikaati liniiyo awe kumwela ishikoopa shiniisho she yitakhondeeye, atibhe abhombie mbiibhi, kunongwa ye atibhe asholanyiinye umubhili ni bhandala lyal Mwene. ²⁸ Pe shiniisho umuntu wowonti ayibhuzilizye wueyo suuti, pe alye ikaati na kumwela ishikoopa shiniisho. ²⁹ Kunongwa ye umuntu wowonti we akulya na kumwelela sita kumanya zye zikhondeeye mu wapeeka nu mubhili wa Mwene, akuyileetela kulongwa wueyo. ³⁰ Ye nongwa abhinji mukaasi yiinyu bhatolwe, bhamu bhabhinu, khabhili bhamu bhafuuye. ³¹ Fleelo bhanje twayibhuzilizyaga tneetwe, nhani tutaaamile tulongwe. ³² Pooke shiniisho, we tukulongwa nu Mwene, tukusundwa inga tutakhalongwe peeka na bha mu ns. ³³ Pe shiniisho, bhanholo bhaani mu lwitikho, we mukubhungaana kulya iShaakulya sha Mwene, mugulilanaje. ³⁴ Inga umuntu ali ni nzala, alyanje kukwakwe, inga we mukubhungaana mutakhaazye kulongwa. Niine we ninza inhayibhabhuuya akhinza zye zisyaliliye.

12

Ivikunjilwa vwa Mupepu uMufinjile

¹ Ishi bhanholo bhaani mu lwitikho, ku zya vikunjilwa kufuma kwa Mupepu

uMufinjile inkwanza kuti mumanye akhinza.
² Mumanyile kuti we mutáumumanyile **uMulgú**, mwákhopeliilwe na kulongolwa kupuuta ivifwani ivwa bhamulgú bhe bhatakulonga. ³ Pe shiniisho inkwanza mumanye kuti, ataliipo umuntu we akulongolwa nu Mupepu wa **Mulgú** we angakhola kulonga kuti, "UYeesu agunwe." Khabhili ataliipo umuntu we angakhola kulonga kuti, "UYeesu wá Mwene," inga atakulongolwa nu Mupepu uMufinjile.

⁴ Kuli nu wuleganu uwa vikunjilwa, ileelo uMupepu uMufinjile we akugabanya ali weeka. ⁵ Khabhili kuli uwuleganu uwa kumubhombela **uMwene**, ileelo **uMwene** we tukumubhombela ali weeka. ⁶ Khabhili kuli uwuleganu uwa kubhomba imbombo, ileelo **uMulgú** ali weeka we akubhomba imbombo zyonti ku bhantú bhonti. ⁷ Umuntu weeka weeka uMupepu uMufinjile akuumupa ishikunjilwa inga abhavwaje abhantú bhonti. ⁸ Kunongwa ye uMupepu uMufinjile akuumupa weeka izwi iyi njele, uwamwabho akueelwa izwi iya wumanyi nu Mupepu wunuuyo. ⁹ UMupepu wunuuyo, akuumupa weeka kubha ná lwitikho, uwamwabho akuumupa ishikunjilwa isha kúponia, ¹⁰ uwamwabho ishikunjilwa isha kubhomba amayele, uwamwabho kufumwa uwukuwi, uwamwabho kumanya uwuleganu uwa Mupepu wa **Mulgú** na mapepu amabhiibhi, uwamwabho kulonga indongo impwa, uwamwabho kwilulanya indongo ziniizyo. ¹¹ Ziniizyo zyonti mbombo zya Mupepu

wu wʉnʉwyo weeka, we akuumupa umuntu weeka weeka išihikunjilwa ishileganu anza she ayiganile wʉwyo.

Umʉbhili weeka impaaswa inyinji

¹² She poope umʉbhili wʉli ni mpaaswa inyinji, impaaswa ziniizyo zyonti mʉbhili weeka. She zili na kwa Kilisiti. ¹³ Kʉnongwa ye mwa Mupepu uMufinjile weeka, twenti twózeliilwe mu mʉbhili weeka. Tʉbhe twe Bhayahuudi awe twe Bhayunaani, tʉbhe twe bhatumwa awe tʉbhe twe bhasatulwe, twenti uMʉlʉngʉ atwitiyiye uMupepu uMufinjile weeka. ¹⁴ Umʉbhili wʉtali ni mpaaswa yeeka, lyoli wʉli ni mpaaswa inyinji. ¹⁵ Inga išhinama shikuti, "Kʉnongwa ye ine te ne nyooobhe, te ne wa mʉbhili," bhʉli, liniilyo lingashibhiikha shitabhe sha mʉbhili? Ndaali. ¹⁶ Lyope ikutwe inga likuti, "Kʉnongwa ye ine te ne lyiso, te ne lya mʉbhili," bhʉli, liniilyo lingalibhiikha litabhe lya mʉbhili? ¹⁷ Inga umʉbhili wonti wʉbhanje lyiso, umuntu angakhola bhʉliibhʉli kwimvwa? Awe inga umʉbhili wonti wʉbhanje likutwe, umuntu angakhola bhʉliibhʉli kупingʉla? ¹⁸ Fleelo anza she yili uMʉlʉngʉ azibhatishile impaaswa zya mʉbhili anza she ayiganile wʉwyo. ¹⁹ Inga vwonti vibhanje mpaaswa yeeka, umʉbhili nhani wʉli pooshi? ²⁰ Fleelo ishi impaaswa nyinji, lyoli umʉbhili wʉli weeka.

²¹ Ilyiso litangayibhʉuzya inyoobhe kuti, "Intakʉkwanza." Lyope itwe litangavibhʉuzya ivinama kuti, "Intakʉbhanza." ²² Lyoli impaaswa zye zikʉlolekha kuti ndeganu,

zye zikwanziwa nhaani. ²³ Khabhili impaaswa zye zikulolekha kuti zitali nu lushindikho, zye tukuzishindikha. Zyope impaaswa zye zikulolekha kuti te nyinza, zye tukuzisunga nhaani, ²⁴ ileelo impaaswa izyi togo, zitakwanzia kuzisunga nhaani. UMulungu azibhiishile peeka impaaswa, khabhili azipiye ulushindikho nhaani zye zitali nu lushindikho. ²⁵ Abhombie shiniisho, inga kutabhe kugabhunhana mu mabhili, lyoli impaaswa zyonti zyavwanaje ku wulingaanu, sheeka sheeka ku shamwabho. ²⁶ Inga impaaswa yeeka yavwalala, zyonti zikuvwalala peeka nayo. Khabhili impaaswa yeeka inga yabha nu lushindikho, zyontizikubha nu luseshelo peeka nayo.

²⁷ Ishi, imwe mwe mabhili wa Kilisiti, weeka weeka wiinyu mpaaswa mu mabhili wanuuwo. ²⁸ UMulungu abhiishile mu shibhanza abha kwanda, bhasundikwa, abha wabhili bhakuwi, abha wutatu bhamanyizyi, na bhe bhakubbomba amayele, bhe bhalii ni vikunjilwa ivwa kuponja, bhe bhalii ni vikunjilwa ivwa kwawvana, bhe bhalii ni vikunjilwa ivwa kulongozya, na bhe bhalii ni vikunjilwa ivwa kulonga indongo impwa. ²⁹ Bhuli, bhonti bhasundikwa? Bhonti bhakuwi? Bhonti bhamanyizyi? Bhonti bhakubbomba amayele? ³⁰ Bhonti bhalii ni vikunjilwa ivwa kuponja? Bhonti bhakulonga indongo impwa? Bhuli, bhonti bhakwilulanya indongo ziniizyo? Ndaali! ³¹ Ishi muyikungule kwanza ivikunjilwa ivipiti. Khabhili intibhalanje idala lye lyinza

nhaani kushila ziniizyo zyonti.

13

Ulugano

¹ Poope ingalonga ku ndongo izya bhantu ni zya bhakhabhizya, ileelo inga intali nu lugano, inkubha ngati shongo shi debe lye litali na khantu awe ishongo ishi jomvu. ² Khabhili poope inga inkufumwa uwukuwi na kuzyaganya zyonti zye zili kukwilu nu wumanyi wonti, poope ingabha nu lwitikho ulupiti ulwa kusaamwa amagamba, ileelo inga intali nu lugano, yitakwawwa naakhamu. ³ Khabhili inga naafumwa ishuuma shaani shonti kuubhapa abhapiiна, khabhili inga naafumwa umubhili waani kuti wupwe mu mwoto, inga intali nu lugano, intakukhaaga naakhamu.

⁴ Ulugano lukujimbiilila, ulugano lukwawwa, ulugano lutali nu mwone, ulugano lutali na mabaado, khabhili lutali na maluli. ⁵ Ulugano luli nu wusunde, ulugano lutakwanza kuyikhondezya, lutakuviipta nalubhilo, khabhili ulugano lutakubhaazya imbiibhi. ⁶ Ulugano lutakuseshela imbiibhi, lyoli lukuseshela uwanalyoli. ⁷ Ulugano lukujimbiilila zyonti, lukwitikha izya Mulangu akhabhalilo khonti, lukusubhila zyonti, khabhili lukuyisinda ku zyonti. ⁸ Ulugano lutakusila naalumo. Ileelo ivikunjilwa ivinji vikhayisila, anza kufumwa uwukuwi, na kulonga indongo impwa, nu wumanyi. ⁹ Kunongwa ye tumanyile mashe, khabhili tukufumwa uwukuwi wushe.

10 Fleelo we wînza uwukwilanu, gaala ge galî mashe gakhayisila. **11** We ne mwana, ïnhalongaga anzü mwana, ïnhasiïbhaga anzü mwana, ïnhamanyaga anzü mwana. Fleelo ishi kûnongwa ye ne muntu umusongo, izya shaana inzileshile. **12** Kunongwa ye ishi tukulola ishifwani anzi sha mu shilolelo, ileelo mu khabhalilo khaala tukhayilola apazelu. Akhabhalilo ikha imanyile mashe, akhabhalilo khaala ïnhayimanya akhinza anza she uMulgungu amanyile ine. **13** Pe shiniisho, kuli amazwi gatatu ge te gakhaashile naalumo: ulwitikho, ulusuubhilo nu lugano. Fleelo ipiti nhaani ku ganaago gatatu lugano.

14

Ivikunjilwa ivwa kuluumbiilila na kulonga indongo impwa

1 Mulongolwaje nu lugano na kwanza nhaani ivikunjilwa ivwa Mupepu uMufinjile, inhaani ishikunjilwa isha kufumwa uwukuwi. **2** Kunongwa ye umuntu we akulonga indongo impwa, atakulonga na bhantu, lyoli akulonga nu Mulgungu, kunongwa ye ataliipo we akuzyaganya zye akulonga. Umuntu wñuuayo akulonga izya kukwilu mu mwoyo waakwe.* **3** Fleelo we akufumwa uwukuwi, akulonga na bhantu amazwi aga kubhagomwa mu lwitikho, aga kubhakhobhosya na kubhajinjizya umwoyo.

* **14:2** 14:2 Akulonga izya kukwilu mu mwoyo waakwe Bhamu bhilulanyiinye bhatili, atakulonga ku makha ga Mupepu intumi zye zili kukwilu.

4 We akulonga indongo impwa, akuyigomwa wəuyo mə lwitikho lwakwe, ileelo we akufumwa uwukuwi akugomwa ishibhanza.

5 Ine inkwanza imwe mwenti məlongaje indongo impwa, inhaani inkwanza mufumwaje uwukuwi. Kunongwa ye umuntu we akufumwa uwukuwi məpit̄i kashila we akulonga indongo impwa. Lyoli inga aliipo umuntu we akwilulanya zye akulonga, ishibhanza shikukula mə lwitikho. **6** Ishi bhanholo bhaani mə lwitikho, inga ninza kukwinyu na kulonga indongo impwa, intibhaavwe akhooni? Intangabhaavwa naakhamu. Lyoli inga nabhaleetela zye uMələngu aniguliiye, awe uwumanyi, awe uwukuwi kufuma kwa Mələngu, awe imanyizyo zimo panaapo pe ingabhaavwa. **7** Poope ivintu vve vitali nu wuumi, anzi mfwilimbo, awe ishinanda, we vikukuta, bhuli, umuntu angalumanya bhulibhuli ulwimbo lwe lukwimbwa inga katali nu wuleganu uwa mazi? **8** Inga ikakaavu likukuta izi lye litakumanyisa kə bhantu, wu naanu we angayilingaanya kulwa ibho? **9** She zili na kukwinyu, inga ulumili lwinyu lukulonga zye zitakumanyikha, wu naanu we angazyaganya zye mukulonga? Amazwi giinyu gatiteeje mu mpepu.

10 Mə nsı məli indongo inyinji, ileelo yitaliipo ngayeka ye yitakumanyikha. **11** Shiniisho inga intakuyaaganya indongo ye akulonga umuntu umo, inkubha ne mujeni kukwakwe, woope akubha mujeni kukwani. **12** Shiniisho niimwe, kunongwa ye mukwanza nhaani

kubha ni vikunjilwa ivwa Mupepu uMufinjile, muyikungule nhaani kubha ni vikunjilwa vwe vikukuzya ishibhanza.

¹³ Pe shiniisho, umuntu we akulonga indongo impwa, amulaabhe uMulungu aamupe uwumanyi uwa kwilulanya. ¹⁴ Kunongwa ye inga napuuta ku ndongo impwa, umwuyo waani we wukupuuta, ileelo injeele yaani yitakupata naakhamu. ¹⁵ Embombe lyoni? Intipuutaje mu mwoyo waani, khabhili intipuutaje ku njeele zyani. Intiyimbe mu mwoyo waani khabhili intiyimbe ku njeele zyani. ¹⁶ Inga ukumusalifwa uMulungu ku mwoyo waakho, umuntu we atakuzyaganya zye ukulonga, inga ali pa lubhungaano, angakhola bhuliibhuli kwitishila impuuto zyakho izya kusalifwa kuti, "Zibhe shiniisho"? ¹⁷ Kukwakho impuuto izya kumusalifwa uMulungu zikubha nyinza, ileelo kwa muntu uwunji zitangamugomwa mu lwitikho. ¹⁸ Inkumusalifwa uMulungu kunongwa ye ine inkulonga ku ndongo impwa kubhashila mwenti. ¹⁹ Fleelo mu shibhanza inkuyigana nhaani kulonga amazwi gasaanu ge gakumanyikha ku njeele inga imbamanyizye abhanji, na kuti indonje amazwi ielufu ishumi mu ndongo impwa.

²⁰ Bhanholo bhaani mu lwitikho, mutasiibhaje anza bhaana, ileelo kusiibha kwinyu mubhe anza bhantu bhe bhagomile. Lyoli ku zyi mbiibhi, kwashi mubhe anza bhaana abheela. ²¹ Yisimbilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti,
"UMwene akulonga akuti,
Inhayilonga na bhantu ibha

kushilila kʉ bhantu abhi ndongo iyinji,
na ku malomu ga bhantu abhajeni,
poope shiniisho te bhakhantejeelezye.' "†

²² Pe shiniisho, kʉlonga kʉ ndongo impwa shiholesyo, te kʉ bhe bhitishile lyoli kʉ bhe bhatitishile. Fleelo kufumwa uwukuwi shiholesyo te kʉ bhe bhatitishile, lyoli kʉ bhe bhitishile. ²³ Ishi inga bhe bhitishile bhabhungaanile kupuuta mʉ shibhanza, bhonti bhande kʉlonga indongo impwa, ileelo inga bhinjila abhantu abhajeni, awe bhe bhatitishile, bhʉli bhatangati mʉli ni shilaalusi? ²⁴ Fleelo inga mwenti mukufumwa uwukuwi, ayinjila umuntu we mujeni, awe we atitishile, zyonti zye akwimvwa zitimwawwe kumanya imbiibhi zyakwe. Khabhili zyonti zye ayimvwa zitimulonje. ²⁵ Zye zili mʉ mwoyo waakwe, zikubha apazelu. Pe atisugamile na kumupuuta uMulungu kuti, "Nalyoli uMulungu ali peeka niimwe!"

Uhubhaatikho ulwa Bhakilisiti kupuuta

²⁶ Bhanholo bhaani mʉ lwitikho, tulanje tuti bhʉli? We mubhungaanile peeka, umo akwimba ulwimbo, uwamwabho akumanyizya, uwamwabho akwilulanya, uwamwabho akwilulanya zye zikulongwa. Ziniizyo zyonti zibhombekhaje kʉkuzya ishibhanza. ²⁷ Inga bhalipo bhe bhakulonga indongo impwa, bhalongaje bhabhili awe bhatatu, bhatakhonjele, khabhili bhalongaje weeka weeka, ileelo abhanje umuntu uwa kwilulanya zye bhakulonga.

† 14:21 14:21 Bhaazya Yeesaya 28:11-12.

²⁸ Fleelo inga ataliipo uwa kwilulanya, we akulonga indongo impwa aleshe kulonga pa shibhanza, lyoli alongaje mu mwoyo waakwe nu M^ul^ung^u.

²⁹ Bhoope bhe bhakufumwa uwukuwi, bhafumwaje bhabhili awe bhatatu, bhamu bhasimishizyaje amazwi ganaago. ³⁰ Inga weeka mu bhe bhakutejeelezya lyamwinzila izwi ilya kulonga kufuma kwa M^ul^ung^u, we akulumbiilila apuumme. ³¹ Kwi dala liniiylo imwe mwenti muungakhola kufumwa uwukuwi kwi dala ilya k^uposhelezanya, inga mwenti mu manyile na kugoma. ³² Kunongwa ye ishikunjilwa isha wukuwi, shikutabhaalwa na bhe bhakufumwa uwukuwi. ³³ UM^ul^ung^u wiit^u te wa muybano, lyoli wa wutengaau.

Anza she zili mu vibhanza vwonti ivwa bhafinjile bha M^ul^ung^u, ³⁴ abhantanda bhabuumaje mye mu shibhanza. Kunongwa ye bhatakwtishilwa kulonga, lyoli bhatinkhaje anza she yikulonga indajizyo ya Moose. ³⁵ Inga bhakwanza kubhuzilizya limo, bhabhabhuzilizyaje abhalume bhaabho mu nyumba, kunongwa ye zyi nsoni umwantanda kulonga mu shibhanza. ³⁶ Bhuli, izwi lya M^ul^ung^u lyafumile kukwinyu, awe mwemwe m^ubheene mwe izwi libhafishiiye? ³⁷ Inga umuntu akuyilola kuti ali ni shikunjilwa isha wukuwi, awe ali ni vikunjilwa ivwamwabho ivwa Mupepu uMufinjile, pe ayiitishe kuti zye inkubhasimbila ndajizyo kufuma kwa Mwene uYeesu. ³⁸ Fleelo inga umuntu we akushoolanya ganaaga, woope bhamusholanyaaje.

39 Pe shiniisho bhanholo bhaani mæ lwitikho, mwanzaje nhaani kufumwa uwukuwi, ileelo mutamukhaanaje umuntu k^ulonga indongo impwa. **40** Heelo zyonti ziniizi zibhombekhaje ku winza, khabhili ku lubhaatikho.

15

K^uzyukha kwa Kilisiti

1 Ishi bhanholo bhaani mæ lwitikho, inkubhakumbusya iNtumi iNyinza zye nabhalumbiliye, niimwe mukhaziposheela, ishi zyezikubhabhiikha kubha nu lwitikho lwe muli nalwo. **2** Ku Ntumi iNyinza ziniizi mukuwaaga uwuposhi inga mukulema ku wusimishizu izwi liniiyo lye nalumbiliye. Lyoli inga mutakulema, ulwitikho lwinyu lutakwawwa.

3 Ine nabhamanyiziizye imanyizyo impiti zye naposheleeye, kuti uKilisiti afuuye k^unongwa yi mbiibhi zyitu, anza she uWusimbe uWufin-jile w^uk^ulonga.* **4** Khabhili yisimbiiwe mu Wusimbe uWufinjile kuti akhasyilwa, isiku ilya w^utatu akhazyukha.[†] **5** Akhayilosya kwa Keefa, iwinza akhayilosya ku bhasundikwa bhaakwe isumi na bhabhili. **6** Pilongolela, akhayilosya ku bhanholo mæ lwitikho imia zisaanu (500) bhe bh^uamile peeka. Abhinji mæ bhanaabho nu musanyuuu bhuumi, she poope bhamu bhakhafwa. **7** Pilongolela, akhayilosya kwa Yaakobo, iwinza akhayilosya ku bhasundikwa bhonti. **8** K^uwumalilishi^{lo} we ayilosya ku

* **15:3** 15:3 Bhaazya Yeesaya 53:5-12. † **15:4** 15:4 Bhaazya Zabuuli 16:8-10.

bhonti, akhayilosya kūkwani, ine ne ngati nápapiilwe we akhabhalilo khashiili kufikha. ⁹ Kunongwa ye ine ne munsi mu bhasundikwa, ne intakhondeeye poope kubhilishilwa kuti musundikwa, kunongwa ye náshiyimvwizye ishibhanza sha Málungu. ¹⁰ Fleelo ku wiila wa Málungu, indi shiniishi she indi. Uwiila waakwe kūkwani wutáamile wa khasa. Lyoli nábhombile imbombo kushila abhasundikwa bhonti. Intáamile neene, lyoli wáamile wiila wa Málungu we wáamile peeka niine. ¹¹ Shiniisho imbe neene inkulumbiilila, awe abhasundikwa abhanji, shiniisho she tukulumbiilila intumi, na she mwitishile.

Kuzyukha ku bhafwe

¹² Ishi inga uKilisiti akulumbiililwa kuti ázyushile kufuma ku bhafwe, bhuliibhuli bhamu mukaasi yiinyu bhakuti kutaliipo kuzyukha abhafwe? ¹³ Inga kutaliipo kuzyukha abhafwe, pe uKilisiti woope atázyushile. ¹⁴ Khabhili inga uKilisiti atázyushile kufuma ku bhafwe, kulumbiilila kwitu kwa khasa, lwope ulwitikhlo lwinyu latkawwa. ¹⁵ Peeka na shiniisho, itwe tukulolekha kuti twe bhakeeti bhi lenga abha Málungu, kunongwa ye tukusimishizya kuti uMálungu ámuzyusiizye uKilisiti kufuma ku bhafwe. Fleelo liniiyo litangabha lya nalyoli inga abhafwe bhatakuzuyukha. ¹⁶ Kwe kuti inga abhafwe bhatakuzuyukha, woope uKilisiti atázyushile. ¹⁷ Khabhili inga uKilisiti atázyushile, ulwitikhlo lwinyu latibhe lwa khasa, lyoli mutibhe she muli mu mbiibhi zyinyu.

18 Bhoope bhe bhafuuye we bhamwitishile uKilisiti, bhateeji. **19** Inga ʉlusʉubhilo lwitʉ kwa Kilisiti lʉli kʉnongwa iya wiikhalo ʉwa shiishi weene, ipo tukʉbha twe bhapiiñna kʉshila abhantʉ bhonti.

20 Fleelo uwanalyoli we wu wuuwu: uKilisiti azyushile kufuma kʉ bhafwe, ʉweene we wa kwanda kʉzyʉkha kʉ bhe bhafuuye. **21** Kwe kʉti anza she uwufwe wínzile kufumilana nu muntu weeka, shiniisho kwope kʉzyʉkha kʉ bhafwe kwínzile kufumilana nu muntu weeka. **22** Kʉnongwa ye anza she abhantʉ bhonti bhakufwa kufumilana nu Adamu, shiniisho abhantʉ bhonti bhakhayizyʉkha kufumilana nu Kilisiti. **23** Fleelo weeka weeka ʉMʉlʉngʉ akhayimʉzyʉsyu kʉ khabhalilo khaakwe khe abhiishile. UKilisiti we átalile kʉzyʉkha, pilongolela bhakhayizyʉkha abhantʉ bhaakwe akhabhalilo khe akhayinza. **24** Ipo pe ʉwʉmalilishilo wukhayinza, pe uKilisiti akhayimupa ʉMʉlʉngʉ ʉTaata ʉwʉmwene waakwe, we aayazya ʉwʉmwene wonti na makha gonti na bha waamʉlo bhonti. **25** Kʉnongwa ye shigane sha Mʉlʉngʉ kʉti uKilisiti atabhaale paka abhatole abhalʉgʉ bhaakwe na kʉbhabiikha paasi pa waamʉlo waakwe.‡§ **26** ʉMʉlʉngʉ ʉwa kʉwʉmalilishilo kʉmʉyazya wufwe. **27** Kʉnongwa ye uWusimbe uWufinjile wukʉti, “Akhayivibhiikha ivintu vwonti paasi pa waamʉlo waakwe.” Fleelo

‡ **15:25** 15:25 Kʉbhabiikha paasi pa waamʉlo waakwe Ma ndongo iya Shiyunaani yikʉti kʉbhabiikha paasi pa vinama vwakwe. § **15:25** 15:25 Bhaazya Zabuuli 110:1.

uWusimbe we wukulonga shiniisho, te kuti uMulungu woope akhayibha paasi pa waamulo wanuuwo, kunongwa ye uweene we avibhiishile vwonti paasi pa waamulo wa Yeesu.* ²⁸ We akhayivibhiikha ivintu vwonti paasi pa waamulo wa Kilisiti, pe woope umwana akhayibha paasi pa waamulo wa Mulungu we avibhiishile ivintu vwonti paasi pa waamulo wa Mwana waakwe,[†] inga uMulungu abhe Mupiti wa vwonti.

²⁹ Khabhili abhantu bhe bhakwozelwa kunongwa iya bhafwe bhakusubhila khantu khooni? Inga abhafwe bhatakuzyukha, khooni khe abhantu bhakwozelwa kunongwa ya bhafwe?[‡] ³⁰ Niitwe khooni tukuyibhiikha insiku zyonti mu khabhalilo akhabhiibhi nhaani? ³¹ Bhanholo bhaani, uwufwe wuli papiipi niine insiku zyonti. Liniili lye likumbiikha kuti injibaade kunongwa yiinyu kwi dala ilya kapatinhanywa nu Yeesu Kilisiti uMwene wiit. ³² Inga insiibho yaani yibhanje ya mu nsi, kulwa kwani ni vikhanu ivikhali mu Efeeso kwamile kunaavwe akhooni? Inga abhafwe bhatakuzyukha,

“Pe tulyanje, tumwelaje,
kunongwa ye indaabhi tukhayifwa.”§

* **15:27** 15:27 Bhaazya Zabuuli 8:6. † **15:28** UMWANA waakwe Bhaazya uMwana wa Mulungu mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni. ‡ **15:29** 15:29 Abhantu bhakwozelwa kunongwa ya bhafwe Akhabhalilo khe lyasimbilwe ikalaata ili, kwamile ni mwata iya Mukilisiti kwozelwa kunongwa ya wamwabho we afuuye sita kwozelwa. § **15:32** 15:32 Bhaazya Yeesaya 22:13; 56:12.

³³ Mütakhakhopelwe na bhantu bhe bhakulonga shiniisho, künongwa ye "Uwumanyani na bhantu abhabhibhi, wukunanganya injendo inyinza."

³⁴ Muzibhombelaje injeele anza she yikwanziwa, mutakhasheele kabhomba imbiibhi, künongwa ye bhamu mukaasi yiinyu bhatamumanyile uMulg. Inkulonga ziniizyo inga imbasuupizye.

Umubhili she wukhayibha isiku ilya kuzyukha

³⁵ Fleelo umuntu angakhola kubhuzilizya kuti, "Abhafwe bhakuzyukha bhuliibhuli? Bhakhayibha nu mubhili we wuli bhuliibhuli?"

³⁶ Imwe mubhalema! We mwawaala imbeyu, yitangamela sita kufwa. ³⁷ Vwe muküwaala mbeyu, yibhe ngano awe imbeyu izinji, yitakukholana ni shimela she shikukula. ³⁸ Fleelo uMulg. akuuyipa imbeyu ishimela she akwanza wuuoyo, imbeyu yeeka yeeka akuuyipa ishimela shaakwe.

³⁹ Amabhili ga vipelwa vwonti gatali ishikholo sheeka. Abhantu bhalu na mabhili ishikholo sheeka, ivikhanu vilu na mabhili ishikholo ishileganu. Zyope inyonyi ni nswi zili na mabhili ishikholo ishileganu. ⁴⁰ Khabhili galipo amabhili aga kumwanya na mabhili aga mu nsi. Fleelo uwinza uwa mabhili aga kumwanya wunji, nu winza uwa mabhili aga mu nsi wunji. ⁴¹ Izubha lili nu winza we wuyikholile, umwezi wuli nu winza we wuyikholile ni nzota zili nu winza we wuyikholile. Zyope inzota, yeeka yeeka yili nu winza we wuyikholile.

42 She zili ku zya kuzuyakha abhafwe. Anzi mbeyu, umubhili we wukusyilwa mu lusuuto wukubhola, ileelo wuula we uMulungu akhayiwuzyusya wutakubhola. **43** Umubhili wukusyilwa kwí dala ilya kuvashoolanya, ileelo uMulungu akuwuzyusya ku wumwamu. Umubhili wukusyilwa ku wutolwe, ileelo uMulungu akuwuzyusya wukubha wa makha. **44** Umubhili we wukusyilwa wa mu nsi, ileelo we uMulungu akuwuzyusya wukubha mubhili we wukulongolwa nu Mupepu uMufinjile. Kuli nu mubhili uwa mu nsi, kakhayibha nu mubhili we wukulongolwa nu Mupepu uMufinjile.

45 Yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti, "Umuntu uwa kwanda uAdamu, ápelilwe, akhabha muntu umwumi."* Ileelo uAdamu uwa kuvamalilishilo Mupepu we akusubhapa abhantu uwuumi. **46** Umubhili uwa kuvandilo we mubhili wa mu nsi, pilongolela wukwinza umubhili we wukulongolwa nu Mupepu uMufinjile. **47** Umuntu uwa kwanda áfumile mu nsi, ápelilwe kufuma mu lusuuto, umuntu uwa wubhili áfumile kumwanya. **48** Anza she tukholiine nu Adamu uwa mu nsi, she tukhayikholana nu Adamu uwa kumwanya. **49** Anza she tukholiine na we ápelilwe kufuma mu lusuuto, she tukhayikholana na we áfumile kumwanya.

50 Banholo bhaani mu lwitikho, inkulonga inkuti, umubhili ni bhanda vitangakhola kwinjila mu wumwene wa Mulungu. Khe khakubhola khatangakhola kubha nu

* **15:45** 15:45 Bhaazya Wandilo 2:7.

wuumi ɻwa wiila na wiila. ⁵¹ Tejeelezyi, inkubhabhuzya ɬzya kukwili: itwe twenty te tukhaafwe, lyoli twenty uMulgū akhayitugalulanya. ⁵² Nalubhilo kusinziila na kudaamula, ikakaavu ilya kumpeleela we lyakuuta, abhafwe bhakhayizukha na mabhili ge gatakubhola, niitwe uMulgū akhayitugalulanya. ⁵³ Kunongwa ye umubhili uwu we wukubhola yikuti wugalunhane wubhe mubhili we wutakubhola, woope umubhili we wukufwa yikuti wugalunhane kubha mubhili we wutakufwa. ⁵⁴ Pe umubhili uwu we wukubhola inga wagalunhana kubha mubhili we wutakubhola, woope umubhili we wukufwa inga wagalunhana kubha mubhili we wutakufwa, pe likhayikwila izwi lye lisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti, "Uwufwe waatolwa nziila!"[†]

⁵⁵ "Iwe wufwe, kuli kwoshi kutola kwakho? Gali kwoshi amakha gaakho aga mavune?"[‡]

⁵⁶ Imbiibhi zyezikuleeta amavune aga wufwe, khabhili indajizyo zyezikutulanga amakha agi mbiibhi. ⁵⁷ Fleelo tumusalifwaje uMulgū we akuutupa kutola kwí dala ilya Mwene wiit uYeesu Kilisiti.

⁵⁸ Pe shiniisho bhanholo bhaani abhaganwa mu lwitikho, muyisinde, mutayingaanaje. Mujendeelele kuyikungula kubhomba imbombo ya Mwene, kunongwa ye mumanyile kuti, imbombo yiinyu te ya khasa mwa Mwene.

[†] **15:54** 15:54 Bhaazya Yeesaya 25:8. [‡] **15:55** 15:55 Bhaazya Hoseeya 13:14.

16

Insaangu iya kubhaavwa aBhakilisiti

- ¹ Ishi, kunongwa iyi nsaangu iya kubhaavwa abhantu bha Mulungu, mubhombaje anza she návilajiziizye ivibhanza ivwa mu Galatiya.
- ² Isiku ilya Pamulungu, umuntu weeka weeka mukaasi yiinyu agabhuaje inhela kelandatana na she apatile, inga we ninza kukwinyu, kutakhabhe ni mbombo iya ksangulizya.
- ³ We ninza kukwinyu, inhayibhasonteelezya na makalaata aga kubhamanyisya bhaala bhe mukhayibhasebha mukaasi yiinyu kuti bhatwale insaangu zyinyu ku Yelusaleemu.
- ⁴ Inga yalolekha kuti niine imbale, ipo pe bhakhayishuula peeka niine.

Uubhaatikho lwa Palo kubhala ku Kolinso

- ⁵ We nashilila ku Makedoniya, inhayinza kukwinyu, kwe kuti inkusubhila kushilila ku Makedoniya. ⁶ Pamu inhayiikhala kukwinyu akhabhalilo khashe, awe lumo inhayiikhala peeka niimwe akhabhalilo khonti akhi mpepu inga mukhamfumwizye ivintu ivwa kunaavwa, injendeelele kushula kwonti kwe inkubhala.
- ⁷ Kunongwa ye intayiganile kukhomaana niimwe akhabhalilo khashe na kujendeelela kushula. Inga uMwene ayigana, inkusubhila kwikhala kukwinyu akhabhalilo akhatali.
- ⁸ Heelo intiyiikhale mu nhaaya ini iya mu Efeeso paka kufikha pi siku ilyi Pentekoositi.
- ⁹ Kunongwa ye uMulungu aniguliiye umulyango uwa kbhomba imbombo impiti mu nhaaya

ini, ileelo bhalipo abhantu abhinji bhe bhakundindanjila.

10 UTiimoti inga ayinza kukwinyu, mukhamusposheelaje ayikhalaje akhinza sita lyoga, kunongwa ye woope akubhomba imbombo ya Mwene anziine she inkubhomba.

11 Pe shiniiisho, umuntu wowonti atakhamushoolanye. Lyoli mukhamwawwe ajendeelele kushuula ku wutengaunu, inga agalushe kukwani. Kunongwa ye ine inkumugwulila peeka na bhamwitu bhe bhitishile.

12 Fleelo ku zya nholo wiit mu lwitikho uApolo, imulambile nhaani kuti ayinze kukwinyu peeka na bhe bhitishile abhamwabho. Fleelo uwene atayiganile kwinka akhabhalilo ikha, lyoli akhayinza we abha na khabhalilo.

Amazwi aga kewemalilishilo peeka ni ndajilo

13 Mubhe amioso, muyisindaje mu lwitikho, khabhili mubhanje mwe bhadandamazu na kubha na makha. **14** Zyonti zye mukubhomba, mubhombaje mu lugano.

15 Imwe mumanyile kuti uSiteefana peeka na bhantu abha mu nyumba yaakwe, bhantu bhe bháamile bha kwanda kumwitikha uYeesu Kilisiti mu mukoa uwa Akaaya. Khabhili bhayifumwizye kubhaavwa abhafinjile bha Mülungu. Ishi bhanholo bhaani mu lwitikho inkubhalamba, **16** mubhatinikhaje abhantu anza bhanaabho, na wowonti we akuyifumwa na kuyimba kubhomba imbombo peeka nabho.

17 Inkuseshela nhaani we inkulola kuti uSiteefana, uFilitunaato, nu Akayiko,

bhinzile, bhambombeeeye inyinji zye mʉtangabhomba kʉnongwa ye mʉtalí peeka niine. ¹⁸ Bhanjinjiziizye ʉmwoyo waani, na mooyo giinyu. Mʉbhakʉmbʉkhaje nhaani abhantu anza bhanaabho.

¹⁹ Ɨvibhanza vwonti ivwa mu mukoa ʉwa Asiya vikʉbhalañkha. UAkiila nu Pulisika, peeka ni shibhanza shonti she shikʉkhomaana mu nyumba yaabho, bhakʉbhalañkha kwí taawa lyá Mwene. ²⁰ Abhanholo bhonti mu lwitikho abha piipa, bhakʉbhalañkha. Mʉlamʉnhanaje kʉ lugano ʉlwa nalyoli.

²¹ Ine nʉPaulo, inkusimba ìndamʉkho izi ni nyooobhe yaani nʉneene. ²² Umuntu wowonti we atamuganile ʉMwene, agunwe. Mwene wiitʉ ʉyinze!

²³ Uwiila wa Mwene uYeesu wʉbhe peeka niimwe. ²⁴ Ulugano lwani lübhe kukwinyu, imwe mwe mupatinhiine nu Yeesu Kilisiti.

**ULufingo uLupwa ku ndongo iya Shimalila
Malila: ULufingo uLupwa ku ndongo iya Shimalila
(New Testament+)**

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Malila)

Contributor: SIL International (in Africa)

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

3aa8e7a3-f258-5182-ab3f-fbc6f725bb06